



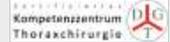
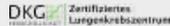
# COSWIG



Junge Stadt am grünen Rande Dresdens

# FACHKRANKENHAUS COSWIG

Lungenzentrum Coswig  
Offiziell anerkanntes Zentrum  
des Freistaates Sachsen



## ABTEILUNG INNERE MEDIZIN, SCHWERPUNKT PNEUMOLOGIE

1

### unter Leitung von Herrn Chefarzt Prof. Dr. med. D. Koschel



- Pneumo-Onkologie (u. a. mit Tagesklinik, Palliativstation, eigenem zytologischen Labor, Psychologie)
- Beatmungs- und Schlafmedizin (Intensivstation, Beatmungsentwöhnung/ Weaning, Heimbeatmung, Schlaflabor)
- Schwerpunkt Lungenfibrosen/seltene Lungenerkrankungen mit Studienzentrum
- Schwerpunkt Schweres Asthma bronchiale mit allergologischem Testlabor
- Endoskopie (u. a. Bronchoskopien, Thorakoskopien, Gastroskopien, endobronchialer Ultraschall, endoskopische Emphysemtherapie)
- Schwerpunkt Insektengiftallergie (Hyposensibilisierung, Stichprovokationen)
- Funktionsdiagnostik (Lungenfunktion, Belastungstests, Rechtsherz-katheterlabor)

## ABTEILUNG THORAXCHIRURGIE

### unter Leitung von Herrn Chefarzt Dr. med. St. Drewes



- Laserchirurgie, Laserlungenmetastasenchirurgie
- Videoassistierte minimal-invasive Thoraxchirurgie (VAT): Lappenresektionen, Mittelfelltumoren, Rundherde, chronische Pleuraergüsse und Empyeme
- Konventionelle Thoraxchirurgie mit Resektion komplizierter zentraler Tumoren mit Beteiligung von Ösophagus, Zwerchfell und Perikard
- Thoraxwandresektionen bei Tumoren und Rekonstruktionen nach Trauma mit Rippen- und Sternumfrakturen
- Strumachirurgie, insbesondere bei intrathorakaler Ausbreitung mit Verlagerung oder Stenosierung der Luftröhre
- Tracheachirurgie bei Tumoren und Verletzungen der Luftröhre
- Lungenvolumenreduktionsoperationen

## ABTEILUNG ANÄSTHESIOLOGIE UND INTENSIVTHERAPIE

### unter Leitung von Herrn Chefarzt Dr. med. J. Kraßler



- Narkosen und Schmerzausschaltungsverfahren für alle operativen und diagnostischen Eingriffe
- spezielles Equipment für Narkosen am offenen Brustkorb
- interdisziplinäre Intensivtherapiestation mit zehn Planbetten und modernster Überwachungstechnik und Möglichkeiten von Organersatzverfahren Lunge/Niere
- Schmerztherapie für chronische und Tumor-Erkrankungen

### Viktor Helmers, Geschäftsführer



Neucoswiger Straße 21  
01640 Coswig  
Telefon +49 3523 65-0  
Fax +49 3523 65-424  
E-Mail [info@fachkrankenhaus-coswig.de](mailto:info@fachkrankenhaus-coswig.de)  
[www.fachkrankenhaus-coswig.de](http://www.fachkrankenhaus-coswig.de)

# Liebe Coswigerinnen, liebe Coswiger und alle, die es werden wollen,

mit dieser Broschüre halten Sie einen Überblick über die unterschiedlichsten Ansprechpartner in der Stadtverwaltung und der ganzen Stadt in der Hand. Sie finden Stadtrat und Verwaltung, Schulen und Kitas, Gesundheitseinrichtungen, Nahverkehr und Feuerwehr sowie einen kleinen Stadtplan. Und natürlich allgemeine Informationen über Coswig und seine Sehenswürdigkeiten.

Bei der Zusammenstellung aller Adressen und Telefonnummern haben wir größtmögliche Sorgfalt walten lassen. Vollständigkeit können wir leider nicht gewährleisten – die strengen Datenschutzbestimmungen setzen unserer Datensammlung Grenzen, und bereits beim Erscheinen des Heftes werden sich schon wieder Neuigkeiten ergeben haben.

Auf aktuellstem Stand finden Sie die uns vorliegenden Informationen selbstverständlich stets auf [www.coswig.de](http://www.coswig.de).

Wichtige Änderungen entnehmen Sie dem Coswiger Amtsblatt. Und unsere freundlichen Kolleginnen und Kollegen im Bürgerbüro sind zu den gewohnten Öffnungszeiten gern für Sie da:

- » **Montag bis Donnerstag** **9.00 – 18.00 Uhr**
- » **Freitag** **9.00 – 15.00 Uhr**
- » **Sonntag** **9.00 – 12.00 Uhr**

Mit freundlichen Grüßen  
aus dem Coswiger Rathaus  
Ihr



Thomas Schubert, Oberbürgermeister  
Coswig, im Februar 2020



## AUS DEM INHALT

Geschichte und Partnerstädte	Seite 4
Entdeckungstour	Seite 10
Stadtrat 2019 – 2024	Seite 22
Stadtverwaltung	Seite 26
Schulen, Kitas & Jugend	Seite 34
Freiwillige Feuerwehr	Seite 37
Medizinische und soziale Einrichtungen	Seite 38
Wichtige Adressen im Landkreis Meißen	Seite 50
Notrufe	Seite 51
Vereine und Verbände	Seite 62

## IMPRESSUM

### Herausgeber/Redaktion:

Stadtverwaltung Coswig  
Karrasstraße 2 · 01640 Coswig

### Konzeption/Gestaltung/Anzeigen/Druck:

Satztechnik Meißen GmbH  
Am Sand 1 c · 01665 Diera-Zehren OT Nieschütz  
[www.satztechnik-meissen.de](http://www.satztechnik-meissen.de)

### Kartographie:

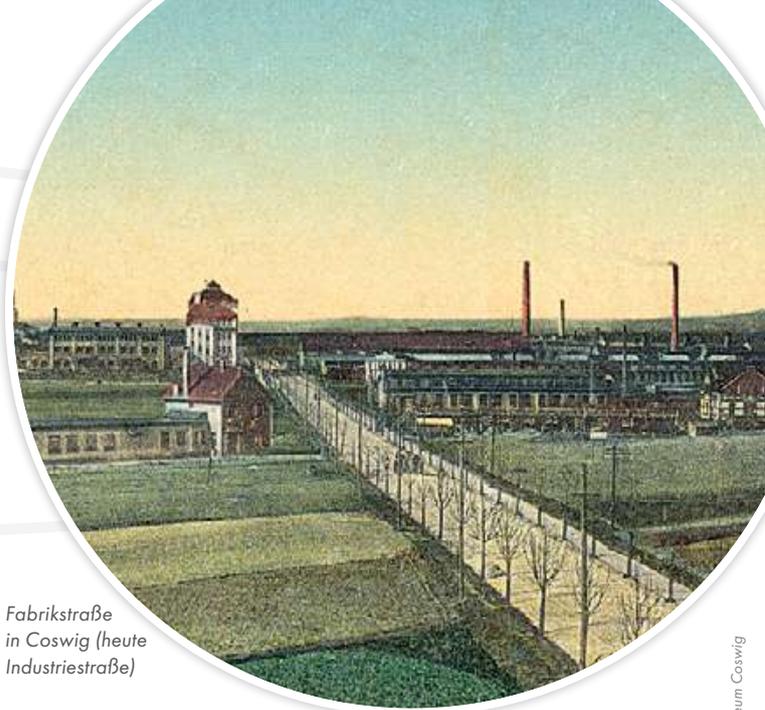
Digitaler Kartographischer Service Doris Kordisch/  
Satztechnik Meißen GmbH

# Geschichte und Partnerstädte

## Coswig

GPS-Koordinaten Länge	13° 34' 43" O
GPS-Koordinaten Breite	51° 7' 38" N
Fläche	25,85 km <sup>2</sup>
davon Friedewald	6,56 km <sup>2</sup>
höchste Erhebung	Hahneberg 206,3 m über NHN
Elbe bei mittlerem Wasserstand	in Brockwitz 99,1 m über NHN
Einwohner (30.09.2019)	21.706
Telefonvorwahl	03523
Postleitzahl	01640
Internet	<a href="http://www.coswig.de">www.coswig.de</a>
Facebook	<a href="https://www.facebook.com/coswig">www.facebook.com/coswig</a>

Stadtwappen



Fabrikstraße  
in Coswig (heute  
Industriestraße)

## Geschichte

- 5300 v. Chr. frühneolithische Besiedlung, belegt für Clieben
- 4500 v. Chr. steinzeitliche Besiedlung, durch Fundstücke bezeugt
- 6. Jahrhundert slawische Stämme siedelten sich im Elbtal an
- 1013 älteste urkundliche Erwähnung von Brochotina cethla – Brockwitz
- 1150 intensive Besiedlung durch deutsche Bauern, bis ins 13. Jahrhundert hinein

- 1203 Kötitz als Villa Chottenwiz erstmals urkundlich belegt
- 1205 Sörnewitz und Clieben erstmals urkundlich belegt
- 1350 erste Erwähnung von Coswig im Lehnbuch Friedrichs III. des Strengen
- 1421 Rittergeschlecht der Karrasse besitzt Coswig als bischöfliches Lehen
- 1496 Nicol von Karras stiftet 750 rheinische Gulden zum Bau der Dorfkirche, die 1497 geweiht wurde
- 1557 Verkauf von Coswig und Kötitz durch die hier ansässigen Karrasse an den Kurfürsten von Sachsen
- 1571 Brockwitz brennt bis auf den Kirchturm vollständig ab
- 1632 und 1637 Zerstörung des Brockwitzer und Coswiger Pfarrhauses im Dreißigjährigen Krieg
- 1661 erste Erwähnung einer Fähre in Kötitz
- 17. Jahrhundert Besiedelung der späteren Weinbergsgemeinde Neucoswig zunächst mit den drei Weingütern Talkenberger Hof 1607, Zimmerhof 1628 und Lindenhof 1747



Die alte Karrasburg, Ölgemälde von 1892

– ANZEIGE –

## Hauskrankenpflege Maurer & Reinhardt UG

Geschäftsführer:  
Kerstin Reinhardt und Andrea Maurer



Dresdner Straße 46  
01640 Coswig  
Telefon 03523 702695  
Fax 03523 533421



2

1737	Brockwitzer Kirche entsteht in heutiger Gestalt	20. Jahrhundert	Blüte des Gartenbaus in Coswig
1806	Brand des Dorfes Kötzitz und Wiederaufbau	1920	Eingemeindung von Neucoswig
1839	Inbetriebnahme der Eisenbahnstrecke von Dresden nach Leipzig	1929	Anschluss an das Dresdner Straßenbahnnetz und das Fernsprechnet
1845	Hochwasser der Elbe	1935	Eingemeindung von Kötzitz
1865	erstes Schulgebäude in Coswig eröffnet	1939	Verleihung des Stadtrechts an Coswig, 10.000 Einwohner
1872	Eröffnung der ersten Poststelle	nach 1945	ca. 3.000 Vertriebene finden Aufnahme in Coswig
1873	Bau der Berliner Bahnstrecke	1950	Anschluss von Brockwitz und Sörnwitz an Coswig
seit 1890	Ansiedlung von Industriebetrieben	1968/1976	Baubeginn für Wohngebiete Spitzgrund und Dresdner Straße
1898	Bau des ersten Rathauses in Coswig	6. Mai 1990	erste freie Kommunalwahl
1900	Bau des ersten Automobils Sachsens in Kötzitz durch Emil Hermann Nacke	1992	Gründung des Gymnasiums Coswig
1903	Weihe der Neuen Kirche		



In Coswig entstand im Jahr 1900 das erste sächsische Automobil



Straßenbahnhaltestelle im Neubaugebiet Dresdner Straße, März 1984

- 1996 Eröffnung des Stadtmuseums in der Karrasburg
- 2000 Bau des neuen Rathauses
- 2002 Einweihung der Villa Teresa  
als Kammermusikzentrum
- August 2002 Elbehochwasser
- 2003 800-Jahr-Feier in Kötzitz
- 2005 800-Jahr-Feier in Sörnewitz
- 2008 Beginn des Stadtumbaus im Wohngebiet  
Dresdner Straße
- Juni 2013 Elbehochwasser
- 2014 1000-Jahr-Feier in Brockwitz
- 2018 21. Sächsisches Landeserntedankfest



Brockwitz,  
Hochwasser 2002

– ANZEIGEN –



**EDEKA Starke**  
 Thomas Starke e.K.  
 Dresdner Str. 73  
 01640 Coswig  
 Tel.: 03523/5319456  
 E-Mail: [edeka-coswig@outlook.de](mailto:edeka-coswig@outlook.de)  
[www.edeka.de](http://www.edeka.de)

Wir ♥ Lebensmittel.



3



# RATHAUS- APOTHEKE

---

Hauptstraße 13 • 01640 Coswig  
 Telefon: 03523 75508 • Fax: 03523 75509  
 E-Mail: [rathaus-apotheke-coswig@t-online.de](mailto:rathaus-apotheke-coswig@t-online.de)  
[www.rathaus-apotheke-coswig.de](http://www.rathaus-apotheke-coswig.de)

4



Lovosice, Luftaufnahme (2019)

## Partnerstädte

### Lovosice

Seit 1998 ist das tschechische Lovosice mit seinen 9.000 Einwohnern Partnerstadt von Coswig.

Die Stadt ging zu Beginn des Siebenjährigen Krieges 1756 durch die Schlacht bei Lobositz in die Geschichte ein. Mit ihrer günstigen Lage mit Elbhafen, Eisenbahn- und Straßenanbindung nahm die Stadt im 19. und frühen 20. Jahrhundert eine erfolgreiche wirtschaftliche Entwicklung. Dann brachten Besetzung, Krieg, Holocaust, Vertreibung und die Nachkriegsentwicklung herbe Einschnitte.

Nach der Samtrevolution 1989 hat die Entwicklung in Lovosice Fahrt aufgenommen. Das renovierte Stadtzentrum und die sanierten Wohnviertel, lebendige Gewerbegebiete, moderne Sport-, Kultur- und Erholungseinrichtungen und schicke Eigenheimsiedlungen können sich sehen lassen.

Das Umland mit seinen Burgen, Schlössern und Weinbergen und dem Landschaftsschutzgebiet Böhmisches Mittelgebirge ist durch Bus und Bahn, ein dichtes Rad- und Wanderwegenetz und die Elbeschifffahrt gut erschlossen und von Coswig aus in zwei Stunden zu erreichen.

## Ravensburg

Bereits im 12. Jahrhundert erhielt der Marktflecken Ravensburg in Oberschwaben das Stadtrecht. Dem Besucher bieten die mittelalterlichen Türme und Tore, die noch teilweise erhaltene Stadtmauer, das 1386 errichtete Rathaus und die heute als Jugendherberge genutzte Veitsburg hoch über der Stadt einen malerischen Anblick.



Blick vom Mehl sack zur evangelischen Stadtkirche über Ravensburg

Aber die Altstadt mit ihrem fast südländischem Flair spiegelt auch die lange Tradition von Handel, Handwerk, Dienstleistung und Industrie wider. Mit ihren 50.000 Einwohnern ist die Stadt heute als Einkaufs- und Dienstleistungszentrum, Hochschul- und Bildungsstadt sowie Medien- und Gewerbestandort bekannt.

Mitten in der Ferienregion Bodensee und Allgäu gelegen, zieht Ravensburg jedes Jahr unzählige Besucher an: mit dem Museum im spätmittelalterlichen Humpis-Quartier, dem modernen Kunstmuseum, dem Ravensburger Spielaland oder dem fünftägigen Rutenfest im Hochsommer, dessen Höhepunkt der historische Rutenfestzug durch die Altstadt mit ca. 5.500 Mitwirkenden bildet. Seit 1990 besteht die Städtepartnerschaft Coswig – Ravensburg.

– ANZEIGE –

Ihr zuverlässiger Partner  
seit 1990!

INDUSTRIE-PARTNER 

5

Unternehmensgruppe  
**INDUSTRIE-PARTNER**

-   
EfficientyEquipment
-   
RailEquipment
-   
Production
-   
EquipmentRental
-   
Service
-   
PowerSystems

Industrie-Partner GmbH · An der Walze 11 · 01640 Coswig · Tel.: 03523 831-0  
info@ip-coswig.de · www.ip-coswig.de

## Entdeckungstour durch ...

### ... Coswig

Coswig ist eine moderne, lebendige Stadt, deren Zentrum noch den dörflichen Ursprung erkennen lässt. Umgeben ist der Stadtkern von Wohngebieten aus verschiedenen Bauepochen, zumeist saniert, mit freundlichen Fassaden und viel Grün, und großen, dynamischen Gewerbegebieten. Drei dörfliche Ortsteile runden das Stadtgebiet ab.

Unweit von Dresden gelegen, gehört Coswig zu einer wirtschafts-starken Region, die über vielfältige Bildungsangebote und Chancen auf dem Arbeitsmarkt verfügt.

Umgeben von Elbe, Friedewald und der Sächsischen Weinstraße hält die Stadt für ihre Einwohner und Gäste attraktive Erholungsmöglichkeiten und jede Menge an Kultur- und Sportangeboten bereit. Sie werden es erleben!

### Villa Teresa und Casa Bohemica

#### Zentrum für Kammermusik und Literatur

Die Villa Teresa in Coswig-Kötitz ist ein besonderes Kleinod: ein überregionales Zentrum für Kammermusik und Literatur. Als herrschaftliche Villa im Neorenaissancestil 1873 erbaut, war die Villa mit ihrer Englischen Parkanlage Wohn- und Wirkungsstätte des Komponisten- und Pianistenehepaars Eugen d'Albert und Teresa Carreño. Im Obergeschoss befindet sich heute ein Museumraum über die zwei



Luftaufnahme  
Villa Teresa

genialen Künstler ihrer Zeit, zu besichtigen während der Veranstaltungen oder auf Anfrage.

Das Nebengebäude, die Casa Bohemica, wurde 2013 gemeinsam mit der Partnerstadt Lovosice saniert. Seit 2020 hat hier die Volkshochschule im Landkreis Meißen ihre Coswiger Zweigstelle.

[www.vhs-lkmeissen.de](http://www.vhs-lkmeissen.de)

Villa und Park können für private Nutzung gemietet werden. In der Villa Teresa können Sie sogar die Ehe eingehen (Standesamt Coswig, Telefon: 03523 66340). Mehr Informationen auf Seite 58 und 59.

#### » Villa Teresa und Casa Bohemica

Kötitzer Straße 30, 01640 Coswig

Telefon: 03523 700186

E-Mail: [kontakt@villa-teresa.de](mailto:kontakt@villa-teresa.de)

[www.villa-teresa.de](http://www.villa-teresa.de) | [www.kultur-coswig.de](http://www.kultur-coswig.de)

## Karrasburg Museum Coswig

### Klein, aber ...

#### ... an einem geschichtsträchtigen Ort:

1996 wurde das Museum in der allen Coswigern als „Karrasburg“ bekannten Villa neu eröffnet. An dieser Stelle stand im 15. Jahrhundert eine Wasserburg, die vom Rittergeschlecht der Karrasse bewohnt wurde.



Fabrikantenvilla aus dem Jahr 1897 – seit 1996 Karrasburg Museum Coswig

#### ... voller Ideen:

Jährlich zeigt die Karrasburg vier Wechselausstellungen zu unterschiedlichsten Themen.

#### ... reich an Informationen über Stadt und Region:

Das erste sächsische Automobil, die Geschichte der alten Kirche mit ihrer Orgel, Wissenswertes zur stadtgeschichtlichen Entwicklung – bei uns finden Sie es.

Und seit 2016 können Sie sich auf einen Hörspaziergang durch das Museum und – per Smartphone – zu interessanten Orten in der Stadt begeben. Entworfen und eingespielt haben ihn Schülerinnen und Schüler der Leonhard-Frank-Oberschule und der Oberschule Kötitz, sogar in mehreren Sprachen.



#### ... für die ganze Familie:

Die Karrasburg bezieht große und kleine Besucher aktiv ein. So finden sich neben interessanten Exponaten oft auch Stationen zum Entdecken, Ausprobieren, Forschen, Rätseln, Spielen und Verweilen. Und die Kleinen führt Gespenst Cosimir durchs Museum!

#### » Karrasburg Museum Coswig

Karrasstraße 4, 01640 Coswig

Telefon: 03523 66450

E-Mail: [museum@stadt.coswig.de](mailto:museum@stadt.coswig.de)

[www.karrasburg.de](http://www.karrasburg.de)



Öffnungszeiten: Dienstag und Donnerstag: 12.00 – 18.00 Uhr  
Sonnabend und Sonntag: 14.00 – 18.00 Uhr  
sowie nach Vereinbarung



Der Festsaal  
der Börse Coswig

## Börse Coswig

1900 als „Concert- und Ballhaus“ gegründet, ist die Börse Coswig bis heute das kulturelle und gastliche Zentrum Coswigs. In den letzten

Jahren wurde viel in die umfangreiche Sanierung investiert, so dass der historische Ballsaal mit seiner Galerie wieder in neuem Glanz erstrahlt und eine variable Nutzung ermöglicht.

Vom Neujahrskonzert bis zum Rock-Event, vom Kabarett bis zur Lesung, vom Oktoberfest bis zur Ü40-Party – die Börse Coswig bietet ein breites Veranstaltungsspektrum.

Im Erdgeschoss, vor und nach der Veranstaltung oder einfach so erwartet das Restaurant seine Gäste mit saisonalen Angeboten und mit einem Fitmacher-Frühstück für die Gäste der hauseigenen Hotelzimmer.

### » Börse Coswig

Hauptstraße 29, 01640 Coswig

Telefon: 03523 700186

E-Mail: [info@boerse-coswig.de](mailto:info@boerse-coswig.de)

[www.boerse-coswig.de](http://www.boerse-coswig.de)

– ANZEIGE –



## Sanitätshaus & Orthopädietechnik Tom Schreiter

„Unser Maß  
ist der Mensch“

### Öffnungszeiten:

Mo – Do 9.00 – 18.00 Uhr · Fr 9.00 – 15.00 Uhr  
Hauptstraße 23 · 01640 Coswig  
Telefon: 03523 5342454  
Fax: 03523 5342456  
E-Mail: [sanitaetshausschreiter@yahoo.de](mailto:sanitaetshausschreiter@yahoo.de)

### Unsere Kompetenzen:

- Konzentration auf einen Standort
- Inhabergeführte Werkstatt im Haus
- Einlagerversorgung mit 3D-Scan
- Fußdruckmessung, Ganganalyse
- Postoperative Versorgung und Hilfsmittel
- Orthopädische Versorgung
- Venen- und Lymphzentrum
- Sportlerversorgung
- Hausbesuche
- Inkontinenzberatung



Die alte Peter-Pauls-Kirche in neuem Glanz

## Alte Peter-Pauls-Kirche

Das älteste und vielleicht schönste Baudenkmal in Coswig ist die Alte Kirche mit der Jahreszahl 1497 über dem Portal. In jenem Jahr stiftete Nicol von Karras 750 Rheinische Gulden zum Bau einer Kirche. Im Grundbestand spätgotisch, wurde das Kirchlein später vergrößert. Für die Renaissance typisch ist die Bekrönung des Kirchturmes mit einem Volutengiebel. Der Turm trägt als Rarität eine Ein-Zeiger-Uhr. Emporen und Kassettendecke sind reich bemalt und zeigen biblische Szenen und Figuren. Auf dem Altar sind Figuren der 14 Nothelfer aus dem Jahr 2010 zu sehen, geschnitten und gestiftet von Lothar Holube. Die ursprünglichen Renaissancefiguren wurden gestohlen.

Ein Kleinod sächsischer Orgelbaukunst stellt die Renaissance-Orgel dar, deren Ursprung mit 1615 oder 1624 angegeben wird. In ihrer heutigen Gestalt stammt die Orgel aus den Jahren 1760 – 1770.

Ihre Klaviatur weist verkürzte Oktaven und die seltene mitteltönige Stimmung (465 Hz) auf.

Im Sommer und im Advent finden hier Gottesdienste und Andachten statt, im Sommer auch Konzerte bei Kerzenschein. In den Sommermonaten ist die Kirche zur Besichtigung geöffnet.

### » Alte Peter-Pauls-Kirche

Ravensburger Platz 6, 01640 Coswig

Telefon: 03523 75894

[www.ev-kirche-coswig.de](http://www.ev-kirche-coswig.de)



– ANZEIGE –

7

**Allianz** 

**DIE ZEIT LÄUFT!  
WECHSEL JETZT  
ZUR NEUEN ALLIANZ  
AUTOVERSICHERUNG.**

Hauptvertretungen  
**Janet Schumann  
Karen Seifert**  
Dresdner Straße 69  
01640 Coswig

agentur-schumann-seifert@allianz.de  
www.allianz-jschumann.de

**Telefon: 03523 75055**



Neue Kirche  
oben: Altarraum mit  
Darstellung von Christi  
Himmelfahrt, Ludwig Otto  
(1850 – 1920)



Gottesdienste finden sonntags um 10.00 Uhr statt.

### » Neue Peter-Pauls-Kirche

Pfarramt: Ravensburger Platz 6, 01640 Coswig

Telefon: 03523 75894

[www.ev-kirche-coswig.de](http://www.ev-kirche-coswig.de)

### Katholisches Gemeindezentrum

In der Jaspisstraße 44 ist das katholische Gemeindezentrum zu finden, ein Ensemble aus Pfarrhaus, Gemeindesaal und Kirche mit markantem Glockenturm. 1994 wurde diese Kirche geweiht.

### Neue Peter-Pauls-Kirche

Die neue Peter-Pauls-Kirche im Neorenaissance-Stil wurde 1903 eingeweiht. Der hohe und weite Raum mit Rippengewölbe, Orgel-empore und Seitenemporen ist mit Glasfenstern und Kanzelbildern nach Entwürfen des Dresdner Historienmalers Ludwig Otto (1850 – 1920) versehen. Eine Kostbarkeit ist die 1718 für die Alte Kirche gestiftete barocke Sandsteintaufe.

Die Orgel aus der Werkstatt der Gebrüder Jehmlich in Dresden mit ihrem imposanten Prospekt wurde 1903 erbaut. 2015 wurde sie generalsaniert. Die Orgel verfügt heute über 46 klingende Stimmen auf drei Manualen und Pedal und einer elektropneumatischen Traktur. Der frühere Wassermotor, der die Blasebälge antrieb, befindet sich heute noch als technisches Denkmal in der Orgel.



Das ausgreifende, fast bis zur Erde reichende Kirchendach spannt sich außen wie eine schützend ausgebreitete Hand über den Raum, der sich innen weit nach oben öffnet und den Eindruck eines Zeltes hervorruft – die Gemeinde, die Gemeinschaft der Kirche ist ein „wanderndes“ Volk Gottes, ohne wirklich bleibende Stätte.

Der moderne Kirchenraum beeindruckt durch seine Transparenz, die ausdrucksstarken farbigen Fenster und die gelungene Einbindung einer neugotischen Ausstattung – einer Tiroler Schnitzarbeit von 1898, bestehend aus Kreuzigungsgruppe, Altar, Ambo und Tabernakel.

#### » **Katholisches Gemeindezentrum „Heilig Kreuz“**

Jaspisstraße 44, 01640 Coswig  
Telefon: 03523 8700

Heilige Messe Sonnabend: 17.30 Uhr  
Heilige Messe Sonntag: 10.30 Uhr

## ... Brockwitz

Das älteste erhaltene Dokument belegt die Existenz von Brockwitz bereits im Jahr 1013. Das stattliche, langgezogene Straßenangerdorf besticht durch Zwei- und Dreiseithöfe mit giebelständigen Wohnhäusern, schönen Torbögen und freundlichem Erscheinungsbild. Feuerwehrverein und Schul- und Sportverein laden jedes Jahr zum Weihnachtsmarkt am Feuerwehrgerätehaus ein.

– ANZEIGE –

**Tierarztpraxis Dr. Antje Naumann**  
Fachtierärztin für Klein- und Heimtiere  
Louise-Otto-Peters-Straße 14, 01640 Coswig

Tel. 03523 534854 | Fax 03523 534856  
info@tierarztpraxis-coswig.de  
**www.tierarztpraxis-coswig.de**



 Praxis mit Herz

8



## Dorfkirche Brockwitz

Die erste Erwähnung der Dorfkirche Brockwitz stammt aus dem Jahre 1205. Im Jahre 1571 brannte Brockwitz und mit ihm ein Großteil der Kirche nieder. Erhalten blieb lediglich der Kirchturm mit seinem Renaissance-Abschluss. Der heutige Kirchbau in barocker Form entstand im Jahre 1737, und die Kirche strahlt in gelungener Synthese von Renaissance und Barock weit ins Elbtal. Die Restaurierung 1984 legte barocke Malereien an Kanzel, Empore und Loge frei. 2006 wurde eine neue Orgel in den erhaltenen Rokokoprospekt eingebaut.

Das barocke Brockwitzer Pfarrhaus von 1768 befindet sich auf der Niederseite 2; es verfügt über einen liebevoll angelegten Pfarrgarten auf der Elbwiese.

Gottesdienste finden sonntags um 9.30 Uhr statt. In den Sommermonaten ist die Kirche zur Besichtigung geöffnet.

### » Dorfkirche Brockwitz

Pfarramt: Niederseite 2, 01640 Coswig

Telefon: 03523 71744

[www.kirche-brockwitz.de](http://www.kirche-brockwitz.de)

## ... Kötitz

Der Ortsteil Kötitz, direkt an der Elbe gelegen, hat seinen Charakter als Straßenangerdorf bewahrt. Ursprüngliche Erwerbszweige waren Ackerbau, Weinbau, Viehzucht und Fischerei. 1601 erstmals erwähnt wurde die kurfürstliche Schiffsmühle auf der Elbe. Heute pflegt der Heimatverein Kötitz auf dem schön sanierten Dorfplatz die Tradition des Maibaumstellens. Unweit davon, auf den ausgedehnten Wiesen, wird im Sommer der Schützenkönig ermittelt.

## Fähre Kötitz

Die erste urkundliche Erwähnung der „Käditzer Kahnfähre“ datiert aus dem Jahre 1661. Zahlreiche Boote und Lastschiffe aller Art mit Muskel-, Dampf-, Gierseil- oder Motorantrieb und auch einmal eine Wagenfähre haben hier seitdem ihren Dienst getan. Der aktuelle Fahrplan ist unter [www.vvo-online.de](http://www.vvo-online.de) zu finden.

1890 wurde das alte Fährhaus Kötitz errichtet. Der Zahn der Zeit und zahlreiche Elbehochwasser haben daran genagt. Bei schönem



Wetter kann man im Fährhaus die Elbe, das gegenüberliegende Ufer und das Fährschiff durch eine Camera obscura betrachten (nach Voranmeldung unter [cameraobscura@coswig.de](mailto:cameraobscura@coswig.de)).

## Freibad Kötitz

Direkt am Elberadweg liegt das weitläufige Freibad Coswig-Kötitz. Badespass pur für Groß und Klein bietet der Badesee mit Sandstrand und Schwimminsel und die Beckenlandschaft mit 25-m-Schwimmerbahnen, Erlebnispool mit Riesenrutsche, Wasserpils, Schwallldusche und Bodensprudler. Die ganz Kleinen haben ihr Kinderplanschbecken und die etwas Größeren können Seepferdchen und Jugendschwimmpass gleich beim Bademeister ablegen.



– ANZEIGE –



Badesees, Campingplatz und Gaststätte Coswig-Kötitz . Brockwitzer Str. 33 . 01640 Coswig  
Telefon Badesees: 03523 75345  
[www.badesees-coswig.de](http://www.badesees-coswig.de)

Telefon Campingplatz und Gaststätte: 03523 700220  
Betreiber: TechnischeWerke Coswig GmbH



9

Unser Ausflugstipp

Camping

Spielplatz

Restaurant

Baden

**Badesees**  
Coswig-Kötitz

[www.badesees-coswig.de](http://www.badesees-coswig.de)

Foto: Talga/Shutterstock.com Foto: Billion Photos/Shutterstock.com

Kommen Sie direkt vom **Elberadweg** ins kühle Nass und erfrischen sich in unserem **Naturbadesees oder Freibad**. Wir freuen uns auf Ihren Besuch.

Im Gelände gibt es einen großen Spielplatz, Beachvolleyballplätze, Tischtennisplatten und Ballverleih.

Direkt neben dem Bad befinden sich ein gut frequentierter Campingplatz und die Badgaststätte.

#### » Freibad Kötitz

Brockwitzer Straße 33, 01640 Coswig

Telefon: 03523 700220

[www.badesee-coswig.de](http://www.badesee-coswig.de)

Öffnungszeiten Freibad:

Mai bis September 10.00 – 20.00 Uhr

Öffnungszeiten Campingplatz:

1. April – 31. Oktober

– ANZEIGE –



**Naturheilpraxis**  
Heilpraktikerin Silvia Mätzig

---

**gesund & aktiv-Therapeutin .  
Naturheilpraxis . Physiotherapie .  
Privatbehandlungen**

Friedewaldstraße 11, 01640 Coswig  
Telefon: 03523/536120

10

## ... Sörnewitz

Der Sörnewitzer Dorfkern in Form eines Straßendorfs, überwiegend mit ortstypischen Zwei- und Dreiseithöfen, bietet einen malerischen Anblick.



In Sörnewitz lebt die jahrhundertealte Weinbautradition fort: Heute gibt es hier drei Weingüter, deren Weinberge und historische Gebäude einen Besuch wert sind.

### Handwerkerhof Sörnewitz

Im ehemaligen Gut G. A. Förster an der Luther-Linde, einem schönen Dreiseithof von 1898, ist der Kultur- und Heimatverein Sörnewitz zu Hause. Er lädt regelmäßig zu Theateraufführungen, Maibaumstellen, Kürbisschnitzen oder Weihnachtsmarkt in den Handwerkerhof ein.

Die zwei Säle können für private Feiern gemietet werden. Im Gut befindet sich außerdem eine Radlerherberge mit Ein- bis Vierbettzimmern.

#### » Kultur- und Heimatverein Sörnewitz e.V.

Dresdner Straße 303

01640 Coswig-Sörnewitz

Telefon: 03523 79719

[www.soernewitz.info](http://www.soernewitz.info)

## Boselspitze

Über Sörnewitz mit 182 Metern über NN ist die Boselspitze der höchste Aussichtspunkt im Spargebirge. Beeindruckend die Aussicht über die Stadt im Grünen und die weiten Windungen des Elbstromes.

### » Botanischer Garten der TU Dresden auf der Boselspitze

geöffnet vom 1. April bis zum 3. Oktober:

Mittwoch, Sonnabend und Sonntag 10.00 – 17.00 Uhr

Eintritt frei

[www.tu-dresden.de/bg/standorte/boselgarten](http://www.tu-dresden.de/bg/standorte/boselgarten)



Die Boselspitze  
des Spargebirges

## Friedewald

Der Friedewald stellt ein Waldgebiet von rund 4.000 Hektar dar, das bis zum Jagdschloss Moritzburg reicht. Zahlreiche Teiche, Bachläufe und Aussichtspunkte, die artenreiche Flora und Fauna, fundierte Informationstafeln an den drei Waldlehrpfaden und die liebevoll angelegten Sitzplätze und Schutzhütten machen den Wald zum beliebten Wander- und Erholungsgebiet.



Brücke im Friedewald

# Berühmte Persönlichkeiten

## Teresa Carreño

\* 22.12.1853, Caracas

† 12.06.1917, New York

María Teresa Carreño García de Sena war eine venezolanische Pianistin und Komponistin. 1862 emigrierte die Familie in die USA. Noch im gleichen Jahr gab sie ihr erstes Konzert in der New Yorker Irving Hall. Als Neunjährige spielte sie 1863 im Weißen Haus vor Abraham Lincoln. Später unternahm Teresa Carreño Konzertreisen durch Europa, Amerika und Australien und trat als Komponistin von brillanten Klavierstücken und eines Streichquartetts hervor. Von 1891 – 1896 lebte sie mit Eugen d'Albert in der Villa Teresa in Kötzitz. In Venezuela wird sie bis heute neben Simon Bolivar und anderen großen Persönlichkeiten hochgeehrt.



## Eugen d'Albert

\* 10.04.1864, Glasgow

† 03.03.1932, Riga

In den 1880er Jahren galt d'Albert als bedeutendster Pianist seiner Zeit. Damals erschienen auch seine ersten Klavier- und Orchesterwerke. In den 1890er Jahren



entstanden seine ersten Opern „Der Rubin“, „Ghismonda“ und „Gernot“. Mit seinem bis heute gespielten Werk „Tiefland“ (1903) erschuf Eugen d'Albert eine deutsche Variante des italienischen Verismus, die auch sein weiteres Opernschaffen, insgesamt 21 Werke, bestimmte. In der Villa Teresa wird das Andenken an die großen Pianisten und Komponisten bewahrt.

## Emil Hermann Nacke

\* 29.10.1843, Großwiederitzsch

† 30.05.1933, Kötzschenbroda

Der Ingenieur Emil Hermann Nacke begründet 1891 die Maschinenfabrik E. Nacke in Kötzitz. Im Jahr 1900 baute er das erste sächsische Automobil „Coswiga“, einen Zweisitzer mit 2-Zylinder-Benzinmotor mit 8–10 PS und 35 km/h Höchstgeschwindigkeit. Seinen Double-Phaeton 35 HP fuhr sogar Kaiser Menelik II. von Abessinien! Bis 1930 wurden in Kötzitz noch Nutzfahrzeuge hergestellt. 1948 mit der Übernahme in Volkseigentum erlosch die Firma Maschinenfabrik E. Nacke. Das Fahrgestell eines 1927 gebauten 4,5-Tonnen-Lkws mit Schneckenradantrieb ist als einzig bekanntes Fahrzeug im Verkehrsmuseum Dresden zu sehen.



## Elisabeth Reichelt

\* 07.02.1910, Coswig

† 07.05.2001, Dresden



Die Opernsängerin Elisabeth Reichelt, geb. Schäch, erhielt ihre Ausbildung an der Orchesterschule der Sächsischen Staatskapelle. 1934 gab sie ihr Debüt in Düsseldorf. Zwischen 1936 und 1972 war Reichelt an der Dresdner Oper engagiert und gab Gastspiele in vielen Opernhäusern Deutschlands. Elisabeth Reichelt brillierte als Königin der Nacht, Gilda, Despina, Zerbinetta, Ännchen oder die Traviata.

## Prof. Heinz Werner

\* 27.08.1928, Coswig

† 18.09.2019, Coswig



Heinz Werner trat 1943 als Zeichenschüler in die Staatliche Porzellan-Manufaktur Meissen ein. Mit schier unerschöpflicher Kreativität wirkte er bis zum Ruhestand in der künstlerischen Entwicklungsabteilung der Manufaktur. Impressionen von seinen Reisen rund um die Erde, aber immer wieder auch der heimatlichen Region flossen in sein Schaffen ein. 1973 erhielt er den Kunstpreis

der DDR. 1978 wurde er Professor an der Hochschule für Kunst und Design Burg Giebichenstein. Der große Künstler genoss internationalen Ruf, blieb Coswig aber immer zutiefst verbunden. 2009 wurde er zum Ehrenbürger seiner Stadt ernannt.

## Michael Reichenbach

\* 24.04.1946, Werdau

† 19.11.2017, Coswig



Seit 1983 lebte der Elektronikingenieur Michael Reichenbach in Coswig. Bis 1990 leitete er die Elektronik-Abteilung in der PLANETA. In jener Zeit engagierte er sich intensiv in der Evangelisch-Lutherischen Landeskirche Sachsen, insbesondere für die Kirchentagsarbeit, und in der Coswiger Kirchengemeinde. Nach der Wende, am 6. Mai 1990, ging er aus den ersten freien Kommunalwahlen der Stadt Coswig als Bürgermeister hervor und wurde 1994 wiedergewählt. Von 1997 bis 2008 war er Oberbürgermeister der Großen Kreisstadt Coswig. Für seine Verdienste beim Aufbau der Stadt Coswig wurde Michael Reichenbach 2010 die Ehrenbürgerwürde verliehen.

# Stadtrat 2019 – 2024



## **Falk Aurich**

Alternative für Deutschland (AfD)  
Mobil: 0174 2084701  
E-Mail: falk.aurich@afd-fraktion-coswig.de



## **Andreas Ball**

Sozialdemokratische Partei Deutschland (SPD)  
E-Mail: spd.coswig@gmail.com



## **Harald Borrmann**

Freie Demokratische Partei (FDP)  
Mobil: 0171 2039882  
E-Mail: hsbmc@t-online.de



## **Christian Buck**

Coswiger Bürgerliste (CBL)  
Mobil: 0172 3502146  
E-Mail: christian.buck@architekturbuck.de



## **Thomas Damme**

Christlich Demokratische Union (CDU)  
Mobil: 0172 8067904  
E-Mail: thomas.damme@googlemail.com



## **Joachim Eichler**

Christlich Demokratische Union (CDU)  
Mobil: 0172 2057034  
E-Mail: info@malerwerkstatt-eichler.de



## **Volkmar Franke**

Christlich Demokratische Union (CDU)  
Mobil: 0176 59167423  
E-Mail: konditoreifranke@t-online.de



## **Monika Haase**

Alternative für Deutschland (AfD)  
Mobil: 0172 3569840  
E-Mail: monika.haase@afd-fraktion-coswig.de



## **Winfried Hamann**

Christlich Demokratische Union (CDU)  
Telefon: 03523 62117  
E-Mail: winfried.hamann@gmx.net



## **Daniel Horack**

Alternative für Deutschland (AfD)  
Telefon: 03523 535408  
E-Mail: daniel.horack@afd-fraktion-coswig.de

**Jan Höttl**

Alternative für Deutschland (AfD)

E-Mail: jan.hoettl@afd-fraktion-coswig.de

**Cornelia Obst**

Coswiger Bürgerliste (CBL)

Mobil: 0151 50592331

E-Mail: obst.cornelia@gmail.com

**Thomas Kneusel**

Christlich Demokratische Union (CDU)

Mobil: 0178 6490048

E-Mail: sr-coswig@kneusel.de

**Evelin Pörnyeszi**

DIE LINKE

Mobil: 0173 3613839

E-Mail: poerny\_eva@web.de

**Brigitte Köhler**

Christlich Demokratische Union (CDU)

Mobil: 0172 4065702

E-Mail: brigittekoehler@derschoenewald.de

**Claus Preußel**

Alternative für Deutschland (AfD)

Mobil: 0172 3761394

E-Mail: claus.preussel@afd-fraktion-coswig.de

**Prof. Dr. Uwe Marschner**

Coswiger Bürgerliste (CBL)

Telefon: 03523 51363

E-Mail: uwe.marschner@web.de

**Jochen Quaas**

Alternative für Deutschland (AfD)

Mobil: 0152 54148630

E-Mail: jochen.quaas@afd-fraktion-coswig.de

**Dr. Bernhard Mossner**

DIE LINKE

Telefon: 03523 61931

E-Mail: dr.mossner@gmx.de

**Jürgen Spletstößer**

Deutsche Soziale Union (DSU)

Mobil: 0152 23008782

E-Mail: j.spletstoesser@gmx.de



**David Steinmann**

Alternative für Deutschland (AfD)  
Mobil: 0152 38984076  
E-Mail: david.steinmann@afd-fraktion-coswig.de



**Alexander Stolle**

Coswiger Bürgerliste (CBL)  
E-Mail: stolle.info@gmx.net



**Cathleen Sträche**

Christlich Demokratische Union (CDU)  
Mobil: 0160 7051408  
E-Mail: info@cs-immobilien24.de



**Dr. Jürgen Straube**

Christlich Demokratische Union (CDU)  
E-Mail: juergen.straube@gmx.net



**Martin Wengenmayr**

Bündnis 90/Die Grünen  
E-Mail: coswig@gruene-meissen.de



**Thomas Werner-Neubauer**

Bündnis 90/Die Grünen  
Mobil: 0174 3396793  
E-Mail: coswig@gruene-meissen.de

**Die Stadträte haben sich zu drei Fraktionen zusammengeschlossen**

**Fraktion AfD – Alternative für Deutschland**

Vorsitzender: David Steinmann  
Stellvertreter: Claus Preußel

**Fraktion BnC – Bündnis für ein nachhaltiges Coswig**

Vorsitzender: Bernhard Kroemer  
1. Stellvertreter: Dr. Bernhard Mossner  
2. Stellvertreter: Thomas Werner-Neubauer

**Fraktion CDU – Christlich-Demokratische Union**

Vorsitzender: Joachim Eichler  
Stellvertreter: Volkmar Franke



- Durchführung ärztl. Verordnungen
- Übernahme häuslicher Alten- und Krankenpflege
- Haushaltshilfe
- Vermittlung von medizinischen Hilfsmitteln
- Vermittlung von Essen auf Rädern, Friseur, Fußpflege
- Hausnotruf
- Verhinderungspflege
- Beratung zur Pflege
- Paenterale Ernährung
- Portversorgung

### **Pflegenotruf:**

Sie erreichen uns bei Pflegefällen  
24 Stunden unter dieser Nummer:

**0172 3576152**



## **Pflegen ist unsere Stärke**

**Häuslicher Pflegedienst  
Utta Seidel**

**Am Ringpark 3 a · 01640 Coswig**

**☎ 03523 71673**

**Fax 03523 71678**

**Funk 0172 3576152**

Wir möchten Ihnen mit  
liebvoller, persönlicher  
Betreuung ein Leben in den  
eigenen vier Wänden ermöglichen.

Möchten Sie von uns betreut werden oder  
haben Sie noch Fragen, dann rufen Sie uns an.  
Unser Pflegeteam berät Sie gern.



**Montag – Freitag 8.00 – 16.00 Uhr  
mit individuellen Angeboten**

- Seniorensport
- Bastelstunde
- Singen und Musizieren
- Ausflüge
- Haushaltstherapie
- Gedächtnis- und Orientierungstraining
- Friseur und Fußpflege
- Hol- und Bringservice (rollstuhlgerecht)



**Lindenauer Str. 5 · 01640 Coswig**

**☎ 03523 534062**

**Fax 03523 534063**

# Stadtverwaltung

## Stadtverwaltung Coswig

- » Karrasstraße 2, 01640 Coswig  
Telefon: 03523 66330  
Fax: 03523 75506  
E-Mail: [stadt@coswig.de](mailto:stadt@coswig.de)  
[www.coswig.de](http://www.coswig.de)

Alle Dienststellen im Rathaus sind folgendermaßen geöffnet, sofern nicht anders angegeben:

Montag	9.00 – 12.00 Uhr
Dienstag	9.00 – 12.00 Uhr und 13.00 – 18.00 Uhr
Donnerstag	9.00 – 12.00 Uhr und 13.00 – 17.00 Uhr
Weitere Terminvereinbarungen sind selbstverständlich jederzeit möglich.	

Viele Anliegen werden direkt im Bürgerbüro bearbeitet. In allen anderen Fällen wird Ihnen dort Ihr Ansprechpartner vermittelt.

### » Bürgerbüro im Rathausfoyer

Telefon: 03523 66330  
Fax: 03523 66339

Öffnungszeiten:	Montag – Donnerstag	9.00 – 18.00 Uhr
	Freitag	9.00 – 15.00 Uhr
	Sonnabend	9.00 – 12.00 Uhr



Rathaus Coswig

Oberbürgermeister Thomas Schubert	Telefon: 03523 66701 Fax: 03523 66709
Bürgermeister N.N.	Telefon: 03523 66201
OB-Büro/Pressestelle: Ulrike Tranberg	Telefon: 03523 66732
Recht und Versicherungen: Thoralf Lasch	Telefon: 03523 66737
Wirtschaftsförderung, Stadtmarketing, Tourismus: Osman Nasr	Telefon: 03523 66160
Personal: Roswitha Rachner-Gebauer	Telefon: 03523 66111
Organisation und Wahlen: Marika Eckart	Telefon: 03523 66124

Rechnungsprüfung: Carmen Hamann      Telefon: 03523 66733

Geschäftsstelle Stadtrat: Tina Petzold      Telefon: 03523 66222

Stadtarchiv: Heike Uhlemann      Telefon: 03523 66108

Gleichstellungsbeauftragte: Katja Kulisch      Telefon: 03523 66711  
Sprechzeiten: Montag 9.00 – 12.00 Uhr  
Dienstag 9.00 – 12.00 Uhr und 13.00 – 18.00 Uhr

Grundsteuer, Gewerbesteuer      Telefon: 03523 66216

Straßenreinigungsgebühren, Hundesteuer      Telefon: 03523 66213

## Fachbereich Ordnungswesen

E-Mail: [ordnungswesen@stadt.coswig.de](mailto:ordnungswesen@stadt.coswig.de)

Fachbereichsleiter Olaf Lier      Telefon: 03523 66301  
Fax: 03523 66309

Standesamt (Siehe auch Seite 58 und 59)      Telefon: 03523 66340

Ortspolizeibehörde      Telefon: 03523 66326

Markt      Telefon: 03523 66392  
Mobil: 0172 3512747

– ANZEIGE –

# **BRÜCKNER** - Familientradition seit über 100 Jahren



**Hast Du Müll und Dreck. BRÜCKNER holt ihn weg.  
Brauchst Du Kies und Splitt, bringen wir gleich mit.**

Telefon: 03 52 43 / 3 62 28      [www.container-brueckner.de](http://www.container-brueckner.de)  
Handy: 01 72 / 3 68 67 75      [info@container-brueckner.de](mailto:info@container-brueckner.de)





Fachbereichsleiter Wolfgang Weimann    Telefon: 03523 66601  
Fax: 03523 66602

Bauaufsichtsbehörde    Telefon: 03523 66692  
E-Mail: [bauaufsicht@stadt.coswig.de](mailto:bauaufsicht@stadt.coswig.de)

Stadtplanung    Telefon: 03523 66610

Tiefbau    Telefon: 03523 66660

Liegenschaften    Telefon: 03523 66233

## Eigenbetrieb

### Eigenbetrieb Kommunale Dienste Coswig

An der Walze 1, 01640 Coswig    Telefon: 03523 77990  
E-Mail: [info@wab-coswig.de](mailto:info@wab-coswig.de)    Fax: 03523 779929  
[www.wab-coswig.de](http://www.wab-coswig.de)

### Baubetriebshof Coswig

An der Walze 1, 01640 Coswig    Telefon: 03523 71043  
E-Mail: [info@eigenbetrieb-coswig.de](mailto:info@eigenbetrieb-coswig.de)    Fax: 03523 71045

### Straßenreinigung

Karrasstraße 3, 01640 Coswig    Telefon: 03523 779916  
E-Mail: [haase@wab-coswig.de](mailto:haase@wab-coswig.de)

– ANZEIGE –



The advertisement features a central image of a golden retriever puppy sleeping peacefully on a light-colored wooden floor. A small white sticker with a blue border is placed on the dog's back, reading "fernwärme" in orange and "leben wie früher" in blue. To the left of the dog is the TWC logo, a circular emblem with a green top half and a red bottom half, containing the letters "TWC" in grey. Below the logo, the text "Fernwärme für Coswig" is written in green and red. Underneath that, in smaller grey text, is "Technische Werke Coswig GmbH" and the website "www.twc-coswig.de". To the right of the dog, the headline "darum Fernwärme..." is written in large red letters. Below it, the text "denn sie ist stubenrein und hilft, CO<sub>2</sub> zu vermeiden." is written in green.

13

## Städtische Gesellschaften

### Wasser Abwasser Betriebsgesellschaft Coswig mbH

Karrasstraße 3, 01640 Coswig

Telefon: 03523 77990

E-Mail: [info@wab-coswig.de](mailto:info@wab-coswig.de)

Fax: 03523 779929

[www.wab-coswig.de](http://www.wab-coswig.de)

### Wohnbau- und Verwaltungs-GmbH

Radebeuler Straße 9, 01640 Coswig

Telefon: 03523 8170

E-Mail: [service@wbv-coswig.de](mailto:service@wbv-coswig.de)

Fax: 03523 81725

[www.wbv-coswig.de](http://www.wbv-coswig.de)

### Wohnverwaltung und Service GmbH

Radebeuler Straße 9, 01640 Coswig

Telefon: 03523 77000

E-Mail: [service@wvs-coswig.de](mailto:service@wvs-coswig.de)

Fax: 03523 81725

[www.wvs-coswig.de](http://www.wvs-coswig.de)

– ANZEIGE –



ZWECKVERBAND ABFALLWIRTSCHAFT OBERES ELBTAL

#### Tipp:

Abholung von Sperrmüll  
und Elektroaltgeräten  
online anmelden!

#### Wertstoffhof Gröbern:

Mo 8.00–18.00 Uhr · Di–Fr 8.00–16.30 Uhr

Sa 8.00–12.00 Uhr

#### Wertstoffhof Meißen:

Mo, Mi, Fr 13.00–18.00 Uhr · Sa 8.00–12.00 Uhr

Mehr Infos: [www.zaoe.de](http://www.zaoe.de) · Telefon: 0351 4040450

14



Karrasstraße 3 –

WAB Coswig mbH und

Technische Werke Coswig GmbH

### Technische Werke Coswig GmbH

Karrasstraße 3, 01640 Coswig

Telefon: 03523 53420

E-Mail: [info@tw-coswig.de](mailto:info@tw-coswig.de)

Fax: 03523 534229

[www.tw-coswig.de](http://www.tw-coswig.de)

### JuCo Soziale Arbeit Coswig gGmbH

Hauptstraße 17, 01640 Coswig

Telefon: 03523 7749460

E-Mail: [info@juco-coswig.de](mailto:info@juco-coswig.de)

Fax: 03523 7749468

[www.juco-coswig.de](http://www.juco-coswig.de)

### Koordinierungs- und Fachstelle der Partnerschaft für Demokratie

Dresdner Straße 30, 01640 Coswig

Telefon: 03523 72826

E-Mail: [pfd@juco-coswig.de](mailto:pfd@juco-coswig.de)

### Quartiersmanagement und Bürgerberatung (GIHK)

Lindenauer Straße 29, 01640 Coswig

Telefon: 03523 5344864

E-Mail: [gihk@juco-coswig.de](mailto:gihk@juco-coswig.de)

Fax: 03523 5359769

### **Kulturbetriebsgesellschaft Meißner Land mbH**

Hauptstraße 29, 01640 Coswig

Telefon: 03523 700186

Fax: 03523 74331

### **Börse Coswig**

Hauptstraße 29, 01640 Coswig

Telefon: 03523 700186

E-Mail: [info@boerse-coswig.de](mailto:info@boerse-coswig.de)

Fax: 03523 74331

[www.boerse-coswig.de](http://www.boerse-coswig.de)

### **Villa Teresa**

Kötitzer Straße 30, 01640 Coswig

Telefon: 03523 700186

E-Mail: [kontakt@villa-teresa.de](mailto:kontakt@villa-teresa.de)

Fax: 03523 74331

[www.villa-teresa.de](http://www.villa-teresa.de)

### **Stadtbibliothek**

Karrasstraße 2, 01640 Coswig

Telefon: 03523 66444

E-Mail: [info@bibli-coswig.de](mailto:info@bibli-coswig.de)

Fax: 03523 75506

### **Karrasburg Museum Coswig**

Karrasstraße 4, 01640 Coswig

Telefon: 03523 66450

E-Mail: [info@karrasburg.de](mailto:info@karrasburg.de)

Fax: 03523 75506

[www.karrasburg.de](http://www.karrasburg.de)

### **Restaurant Börse**

Hauptstraße 29, 01640 Coswig

Telefon: 03523 78672

E-Mail: [gastronomie@boerse-coswig.de](mailto:gastronomie@boerse-coswig.de)

Fax: 03523 74331

[www.restaurant-boerse.de](http://www.restaurant-boerse.de)

### **Stadtwerke Elbtal GmbH – Kundenberatung im Rathaus**

Karrasstraße 2, 01640 Coswig

Telefon: 03523 7702651

E-Mail: [service@stadtwerke-elbtal.de](mailto:service@stadtwerke-elbtal.de)

Fax: 03523 7702671

[www.stadtwerke-elbtal.de](http://www.stadtwerke-elbtal.de)

Öffnungszeiten: Mittwoch 9.00 – 12.00 und 13.00 – 15.00 Uhr  
Donnerstag 9.00 – 12.00 und 13.00 – 18.00 Uhr

### **Alle aktuellen Infos finden Sie auf**

» [www.coswig.de](http://www.coswig.de)

» [www.facebook.com/coswig](https://www.facebook.com/coswig)



### **Online-Informationen des Freistaates Sachsen**

Informationen zu vielen Lebenslagen sowie Formulare finden Sie über das Serviceportal Amt24: [www.amt24.sachsen.de](http://www.amt24.sachsen.de)

Eine Übersicht über das Landesrecht (REVOSax) finden alle Bürger auch online: [www.revosax.sachsen.de](http://www.revosax.sachsen.de)

# Die Johanniter in Ihrer Region: Immer für Sie da!



- Ambulante Pflege
- Notrufdienst
- Rettungswachen
- Katastrophenschutz
- Erste-Hilfe-Ausbildung
- Kindertagesstätten
- Johanniter-Jugend

Karriere-Portal:  
[www.besser-für-alle.de](http://www.besser-für-alle.de)

Johanniter-Unfall-Hilfe e.V.  
Regionalverband Meißen/Mittelsachsen  
Salzstraße 24, 01640 Coswig

Tel. 03523 5332970  
[info.meissen@johanniter.de](mailto:info.meissen@johanniter.de)  
[www.johanniter.de/meissen](http://www.johanniter.de/meissen)



**DIE  
JOHANNITER**  
Aus Liebe zum Leben





**Börse Coswig**  
multifunktionales  
Veranstaltungshaus

Tagungen, Bälle,  
Messen, Business-Events  
Klimatisierte Räume  
und Catering, direkt im Haus



[www.boerse-coswig.de](http://www.boerse-coswig.de)

## Veranstaltungen in Coswig

Junge Stadt am grünen Rande Dresdens



## Villa Teresa

Kleinod im  
Sächsischen Elbtal

Hochzeiten, Firmenevents,  
Galas, private Feiern  
Große Parkanlage zur  
exklusiven Nutzung



[www.villa-teresa.de](http://www.villa-teresa.de)



SOLUTIONS YOUR WAY.

**RAIL.ONE** 



## HARDWARE AUS COSWIG.

RAIL.ONE ist führender internationaler Anbieter von Betonschwellen und schienengebundenen Fahrwegsystemen für den Nah- und Fernverkehr. Am Standort Coswig arbeiten über 100 Mitarbeiter als Teil der internationalen PCM RAIL.ONE Group täglich an sicheren und effizienten Lösungen für den Schienenverkehr.

RAIL.ONE GmbH

Betonschwellenwerk Coswig | Mühlenweg 1 | 01640 Coswig | DE  
Tel +49 3523 91-801 | [info@railone.com](mailto:info@railone.com) | [www.railone.de](http://www.railone.de)

# Coswiger Bürgerbüro – erste Anlaufstelle im Rathaus und umfassender Service aus einer Hand

## Wir haben für Sie geöffnet:

---

Montag bis Donnerstag	9.00 – 18.00 Uhr
Freitag	9.00 – 15.00 Uhr
Sonnabend	9.00 – 12.00 Uhr

### » Antragsausgabe und -annahme

- » Baumfällgenehmigung
- » BaföG
- » Elterngeld
- » Anträge für Leistungen aus dem Bildungspaket
- » Einkommenssteuererklärung
- » Hausnummernvergabe
- » Hundean- und Hundeabmeldung
- » Kleinf Feuerwerk
- » Rundfunk- und Fernsehgebührenbefreiung
- » Sozialtarif für Festnetzanschluss
- » Wohnberechtigungsschein
- » Wohngeld und Lastenzuschuss
- » Wiederholungsanträge  
Hartz IV

### » Personaldokumente

- » Kinderreisepass
- » Personalausweis
- » Reisepass

### » Amtliche Beglaubigungen

#### » Einwohnermeldewesen

- » An-, Ab- und Ummeldung bei Wohnungswechsel
- » Führungszeugnis und Auszug aus dem Gewerbezentralregister
- » Melderegisterauskünfte
- » Aufenthalts-, Haushalts- und Meldebescheinigungen
- » Beantragung von Übermittlungs- und Auskunftssperren

#### » Fundbüro

#### » Gebühreneinzahlungen – auch bargeldlos!



» **Gewerbean-, Gewerbeum- und Gewerbeabmeldungen**

» **Lagerfeuergenehmigung**

» **Schwerbehindertenangelegenheiten –**  
Ausgabe und Annahme von Anträgen und deren Weiterleitung

» **Soziales**

- » Beratung über Hilfsangebote bei sozialen Problemen
- » Familienpass Coswig und Sachsen

» **Touristinformation**

- » Auskünfte zu Übernachtungsmöglichkeiten und touristischen Sehenswürdigkeiten in Coswig und Umgebung
- » Informationsmaterial über Lovosice, Nordböhmen und Ravensburg
- » Informationen über Radverleih, Kutsch- und Kremserfahrten und die Fähre
- » Veranstaltungshinweise

» **Verkauf**

- » Verkauf von Fahrkarten, Fahrplänen und Auskünfte zum ÖPNV
- » Verkauf von Broschüren, Wander- und Ansichtskarten, Briefmarken

» **Wahlen – Briefwahllokal**

» **Abfallbeseitigung**

- » Ausgabe Abfallkalender und gelbe Säcke

Beschwerden und Hinweise werden von uns entgegengenommen, bearbeitet oder, wenn erforderlich, weitergeleitet.

» **Stadtverwaltung Coswig – Bürgerbüro**

Karrasstraße 2, 01640 Coswig

Telefon: 03523 66330

Fax: 03523 66339

E-Mail: [buergerbuero@stadt.coswig.de](mailto:buergerbuero@stadt.coswig.de)

[www.coswig.de](http://www.coswig.de)

– ANZEIGE –

**BETEILIGUNGS- UND  
VERWALTUNGSGESELLSCHAFT  
COSWIG mbH**



18

Karrasstraße 3, 01640 Coswig

Telefon: 03523 53 38 41

Telefax: 03523 53 38 42

E-Mail: [bvg.riedel@coswig.de](mailto:bvg.riedel@coswig.de)



Leonhard-Frank-Oberschule

## Lernen macht schlau!

### Einrichtung

---

#### **Gymnasium Coswig**

Melanchthonstraße 10, 01640 Coswig      Telefon: 03523 760030

---

#### **Leonhard-Frank-Oberschule**

Hauptstraße 6, 01640 Coswig      Telefon: 03523 8380

---

#### **Oberschule Kötzitz**

Kötzitzer Straße 45, 01640 Coswig      Telefon: 03523 7600410

---

#### **Grundschule Brockwitz**

Dresdner Straße 170, 01640 Coswig      Telefon: 03523 71570

---

#### **Grundschule West**

Heinrich-Heine-Weg 23, 01640 Coswig      Telefon: 03523 530260

#### **Grundschule Mitte**

Radebeuler Straße 10, 01640 Coswig      Telefon: 03523 60331

---

#### **Evangelische Schule Coswig**

Weststraße 42, 01640 Coswig      Telefon: 03523 536332

---

#### **Förderzentrum „Peter Rosegger“**

mit den Förderschwerpunkten Lernen, Sprache und Unterricht kranker Schüler

Platanenweg 1, 01640 Coswig      Telefon: 03523 5302820

---

#### **Außenstelle Förderschwerpunkt Sprache**

Zaschendorfer Straße 22, 01640 Coswig  
Telefon: 03523 7749849

---

#### **Musikschule des Landkreises Meißen (VdM)**

Dürerstraße 1, 01445 Radebeul      Telefon: 0351 8307091

---

#### **Musikschulbezirk Coswig**

Radebeuler Straße 10, 01640 Coswig      Telefon: 03523 71103

---

#### **Volkshochschule im Landkreis Meißen e.V.**

Sidonienstraße 1 A, 01445 Radebeul      Telefon: 0351 8304788

---

#### **Zweigstelle Coswig (Casa Bohemica)**

Kötzitzer Straße 30 a 10, 01640 Coswig

---

#### **Bürgerakademie Coswig**

E-Mail: buergerakademie@stadt.coswig.de      Telefon: 03523 66732

## Kinder- und Jugendeinrichtungen

---

### **Christliches Kinderhaus „St. Martin“**

Caritasverband, Dekanat Meißen  
Käthe-Kollwitz-Weg 6, 01640 Coswig      Telefon: 03523 75396

---

### **Kindertagesstätte „Spitzgrundspatzen“**

Volkssolidarität Elbtalkreis e.V.  
Ahornstraße 11, 01640 Coswig      Telefon: 03523 60244

---

### **Kindertagesstätte „Sonnenkäfer“**

Coswiger Kinderzentrum e.V.  
Köttitzer Straße 47, 01640 Coswig      Telefon: 03523 702226

---

### **Kindertagesstätte „Gänseblümchen“**

AWO Kinder- und Jugendhilfe gGmbH  
Oberseite 2, 01640 Coswig      Telefon: 03523 71534

---

### **Kindertagesstätte „Sörnewitzer Kinderwelt“**

Sörnewitzer Kinderwelt e.V.  
Fürsterstraße 7, 01640 Coswig      Telefon: 03523 71571

---

### **Kindertagesstätte „Taubenhaus“**

JuCo Soziale Arbeit gGmbH  
Lindenauer Straße 2, 01640 Coswig      Telefon: 03523 60235

---

### **Kindertagesstätte „Knirpsenland“**

JuCo Soziale Arbeit gGmbH  
Moritzburger Straße 17, 01640 Coswig      Telefon: 03523 60295



**KIVAN**



# Platz da?!

Mit dem Kivan-Elternportal  
online zum Betreuungsplatz

**RECHERCHIEREN  
INFORMIEREN  
RESERVIEREN**



### **Kinderhaus „Löwenzahn“ mit Hort**

JuCo Soziale Arbeit gGmbH      Kita-Telefon: 03523 530922  
Weststraße 44, 01640 Coswig      Hort-Telefon: 03523 74810

---

### **Hort der Grundschule Mitte**

JuCo Soziale Arbeit gGmbH      Telefon: 03523 532764  
Radebeuler Straße 10, 01640 Coswig

---

### **Hort der Grundschule Brockwitz**

AWO Kinder- und Jugendhilfe gGmbH      Telefon: 03523 701788  
Dresdner Straße 170, 01640 Coswig

---

### **Hort der Evangelische Schule Coswig**

Evangelische Schule Coswig gGmbH      Telefon: 03523 536332  
Weststraße 42, 01640 Coswig

---

### **Schulklub an der Leonhard-Frank-Oberschule und der Oberschule Kötitz**

Coswiger Kinderzentrum e.V.      Telefon: 03523 60581  
Hauptstraße 6, 01640 Coswig  
Kötitzer Straße 45, 01640 Coswig

---

### **Ganztagsbetreuung am Förderzentrum „Peter Rosegger“**

#### **MEISOP gGmbH**

Friedewaldstraße 10, 01640 Coswig      Telefon: 03523 808753

---

#### **JuCo Soziale Arbeit gGmbH**

Zaschendorfer Straße 22, 01640 Coswig      Telefon: 03523 5369649

---

### **Kinder- und Jugendhaus des CVJM**

Christlicher Verein Junger Menschen e.V.      Telefon: 03523 78029  
Kirchstraße 5, 01640 Coswig

---

### **Jugendhaus „EXIL“**

JuCo Soziale Arbeit gGmbH      Telefon: 03523 72826  
Dresdner Straße 30, 01640 Coswig

---

### **Familienzentrum „Rappelkiste“**

JuCo Soziale Arbeit gGmbH      Telefon: 03523 60408  
Löbnitzstraße 20, 01640 Coswig

---

### **Kinder- und Elternzentrum „Kolibri“ e.V.**

Förderung interkultureller Bildung und  
mehrsprachiger Erziehung      Telefon: 03523 8309689  
Lindenauer Straße 27, 01640 Coswig

---

### **„Arriba“**

#### **Tanz- und Fitnesskeller**

Coswiger Kinderzentrum e.V.      Telefon: 03523 60581  
Radebeuler Straße 9, 01640 Coswig

---

### **Kinder- und Jugendheim**

Kinder- und Jugenddomizil Coswig e.V.      Telefon: 03523 8350  
Birkenstraße 1, 01640 Coswig

---

### **Kindertagespflege**

Beratungs- und Vermittlungsstelle für Tagesmütter      Telefon: 0351 8397323  
Altkötzschbroda 20, 01445 Radebeul

---

# Mutprobe, Spannung und Freundschaft – in der Freiwilligen Feuerwehr garantiert!

Seit über 125 Jahren leisten die Kameradinnen und Kameraden ihren Dienst in der Freiwilligen Feuerwehr Coswig. Heute sind es 110 Mitglieder, davon 57 im aktiven Dienst. Und das bedeutet, an 365 Tagen im Jahr 24 Stunden täglich für Brandeinsätze oder Technische Hilfeleistung bereit zu sein – neben Familie, Beruf und Freizeit.

Um die 200 Einsätze pro Jahr bewältigt die Coswiger Feuerwehr. Dazu stehen neun Fahrzeuge an zwei Standorten in der Stadt zur Verfügung. Das 2009 beschaffte Hubrettungsgerät und das 2011 in Dienst gestellte Löschgruppenfahrzeug bieten modernste Technik. Die Kameraden aus Brockwitz stellen außerdem die Wasserwehr. Dazu ist in den Gerätehäusern Brockwitz und Coswig je ein Motorboot stationiert.

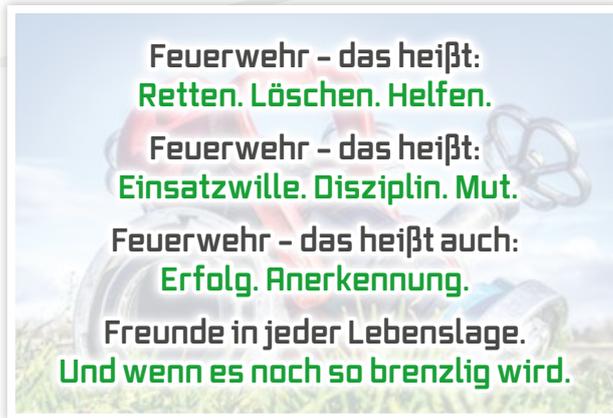
Aller 14 Tage ist donnerstags Ausbildungsdienst im Feuerwehrgerätehaus oder an Schwerpunktobjekten der Stadt Coswig. Dazu kommen anspruchsvolle Übungen unter Einsatzbedingungen.

In der Alters- und Ehrenabteilung wird die Geschichte der Feuerwehr bewahrt, werden Erfahrungen an die Jüngeren weitergegeben,

Kontakte gepflegt und Feiern organisiert. Nach telefonischer Voranmeldung kann die historische Sammlung im Gerätehaus auf der Feuerwehrstraße besichtigt werden.

In der Jugendfeuerwehr werden Mädchen und Jungs ab acht Jahren an die Aufgaben der Feuerwehr herangeführt. Mit 16 Jahren können sie dann in die aktive Abteilung eintreten.

Lust bekommen? Einfach mal zum Dienst vorbeischaun – an jedem zweiten Donnerstag 18.30 Uhr im Feuerwehrgerätehaus auf der Feuerwehrstraße. Oder Du ruft im Fachbereich Ordnungswesen an –



Telefon: 03523 66302.

Weitere aktuelle Informationen jederzeit unter:  
[www.feuerwehrcoswig.de](http://www.feuerwehrcoswig.de)

## Telefonnummern:

Notrufnummer: 112  
Fachbereich Ordnungswesen: 03523 66301  
03523 66302



## Gesundheit und soziale Angebote

### Ärzte

#### **Dr. med. Fedde, Katrin**

FÄ für Allgemeinmedizin  
Hauptstraße 28, 01640 Coswig

Telefon: 03523 7744442

#### **Dr. med. Freude, Ellen**

FÄ für Allgemeinmedizin  
Dresdner Straße 60, 01640 Coswig

Telefon: 03523 72970

#### **Dr. med. Gross, Theresa**

FÄ für Allgemein- und Innere Medizin  
Siedlerstraße 2, 01640 Coswig

Telefon: 03523 8672980

#### **Dr. med. Haferkorn, Martin**

FA für Allgemeinmedizin  
Hauptstraße 13, 01640 Coswig

Telefon: 03523 74119

#### **Dipl.-Med. Hannemann, Anneli**

FÄ für Allgemeinmedizin  
Moritzburger Straße 73, 01640 Coswig

Telefon: 03523 60580

#### **Dr. med. Naumann, Lynn**

FÄ für Allgemeinmedizin  
Am Ringpark 1 E, 01640 Coswig

Telefon: 03523 78000

#### **Dipl.-Med. Rohloff, Stephan**

FA für Allgemeinmedizin  
Moritzburger Straße 49, 01640 Coswig

Telefon: 03523 74576

#### **Dipl.-Med. Wegner, Stefan**

FA für Allgemeinmedizin/Naturheilverfahren  
Am Ringpark 1 F, 01640 Coswig

Telefon: 03523 74356

#### **Dr. med. Goldberg, Alexander**

FA für Augenheilkunde  
Radebeuler Straße 6b, 01640 Coswig

Telefon: 03523 67697

#### **Dr. med. Ulbricht, Kerstin**

FÄ für Frauenheilkunde/Geburtshilfe  
Am Ringpark 1 F, 01640 Coswig

Telefon: 03523 73426

**Dr. med. Fleischer, Antje**

FÄ für HNO

Neucoswiger Straße 21, 01640 Coswig      Telefon: 03523 60404

**Dr. med. Völkel, Wolfram**

FA für HNO

Hauptstraße 24 a, 01640 Coswig      Telefon: 03523 75456

**Krebs, Anna**

Dermatologin (Haut- und Geschlechtskrankheiten)

Sachsenstraße 9, 01640 Coswig      Telefon: 03523 75842

**Dr. med. Grimm, Ute**

FÄ für Innere Medizin/Diabetologie

Radebeuler Straße 9, 01640 Coswig      Telefon: 03523 60598

**Dr. med. Selbitschka, Martina**

FÄ für Innere Medizin/Pneumologie/  
Allergologie

Neucoswiger Straße 21, 01640 Coswig      Telefon: 03523 60822

**Dr. med. Lüders, Bernhard**

und

**Steglich, Kristin** (angestellte Ärztin)

FÄ für Kinder- und Jugendmedizin/Allergologie/  
Kinderpneumologie/Neonatologie

Dresdner Straße 60, 01640 Coswig      Telefon: 03523 7749589

**Dr. med. Walter, Susann**

FÄ für Neurologie

Lovosicer Platz 1, 01640 Coswig      Telefon: 03523 5360095

- ANZEIGEN -

**19**



**PHYSIOTHERAPIE**  
*Ines Noatzsch*

[www.physiotherapie-noatzsch.de](http://www.physiotherapie-noatzsch.de)

- **Manuelle Therapie**
- **Krankengymnastik** (auch Bobath-Erwachsene)
- **Manuelle Lymphdrainage**
- **Kiefergelenkbehandlung**
- **Kinesiologisches Taping**
- **Verschiedene Massagetherapien**
- **Fußreflexzonentherapie**
- **Elektrotherapie, Fango, Ultraschall**
- **Medizinisches Training**

Moritzburger Straße 74 · 01640 Coswig  
Telefon: 03523 2389678  
Whats-App-Nr.: 01517 2389678  
E-Mail: [post@physiotherapie-noatzsch.de](mailto:post@physiotherapie-noatzsch.de)  
Termine nach Vereinbarung

**20**



**Spitzgrund-Apotheke**

**IHR GESUNDHEITSZENTRUM**

Telefon 03523 62762      Moritzburger Straße 74  
Telefax 03523 62761      01640 Coswig

[www.spitzgrund-apotheke.de](http://www.spitzgrund-apotheke.de)

**Dr. med. Hanisch, Ramona**

FÄ für Orthopädie/Chirotherapie/Akupunktur

Dresdner Straße 60, 01640 Coswig      Telefon: 03523 75215

**Dr. med. Knecht, André**

FA für Orthopädie/Unfallchirurgie

Robert-Koch-Straße 12, 01640 Coswig      Telefon: 03523 60211

**Dr. med. Preußler, Mark**

FA für Orthopädie/Unfallchirurgie

Robert-Koch-Straße 12, 01640 Coswig      Telefon: 03523 60211

**Dr. med. Pätz, Andreas**

FA für Unfallchirurgie/D-Arzt

Neucoswiger Straße 21, 01640 Coswig      Telefon: 03523 60205

– ANZEIGE –

- ♥ Behandlungspflege zur Heilung
- ♥ Hauswirtschaftliche Versorgung und Unterstützung
- ♥ Psychologisches Begleiten
- ♥ Allgemeine Pflege zur Versorgung Kranker
- ♥ Hilfe bei: Behördengängen, Arztbesuchen und Dienstleistungen

Moritzburger Straße 74 · 01640 Coswig  
Telefon: 0 35 23 / 6 85 54 · Telefax: 0 35 23 / 6 85 55  
E-Mail: [info@krankenpflege-lange.de](mailto:info@krankenpflege-lange.de)  
Web: [www.krankenpflege-lange.de](http://www.krankenpflege-lange.de)

21  
Ambulante Krankenpflege GmbH**Zahnärzte****Dr. Bayn, Anne**

Wettinplatz 3, 01640 Coswig

Telefon: 03523 60687

**ZÄ Defèr, Birgit**

Radebeuler Straße 9, 01640 Coswig

Telefon: 03523 68859

**Dr. med. Eckardt, Lutz**

FZA für Kieferorthopädie

Hauptstraße 15, 01640 Coswig

Telefon: 03523 75549

**ZÄ Harzdorf, Ina**

Radebeuler Straße 6 B, 01640 Coswig

Telefon: 03523 63840

**FZÄ Dipl.-Stom. Helbig, Evelyne**

Moritzburger Straße 73, 01640 Coswig

Telefon: 03523 60280

**ZÄ Dipl.-Stom. Hottas, Doris**

Moritzburger Straße 14, 01640 Coswig

Telefon: 03523 75684

**ZA Dipl.-Stom. Hottas, Michael**

Moritzburger Straße 14, 01640 Coswig

Telefon: 03523 75684

**ZÄ Jacoby, Christiane**

Lutherstraße 1, 01640 Coswig

Telefon: 03523 5362239

**Dr. med. dent. Jacoby, Stephan**

Lutherstraße 1, 01640 Coswig

Telefon: 03523 5362239



Fachkrankenhaus Coswig

**FZÄ Dipl.-Stom. Löffelmann, Sabine**

Am Ringpark 1 E, 01640 Coswig      Telefon: 03523 74363

**FZÄ Nitzsche & Partner**

Radebeuler Straße 9, 01640 Coswig      Telefon: 03523 73072

**FZÄ Dipl.-Stom. Ohmann, Marion**

Moritzburger Straße 73, 01640 Coswig      Telefon: 03523 60280

**Dr. med. dent. Opitz, Volker**

Robert-Koch-Straße 12, 01640 Coswig      Telefon: 03523 60511

**Dipl.-Stom. Rachel, Marita**

Hauptstraße 21, 01640 Coswig      Telefon: 03523 74624

**ZA Schwind, Ralf**

Köttitzer Straße 5, 01640 Coswig      Telefon: 03523 71246

**Dr. med. dent. Seidel, Sebastian**

Moritzburger Straße 74, 01640 Coswig      Telefon: 03523 63907

**Dr. med. Trommer, Günter**

Köttitzer Straße 1, 01640 Coswig      Telefon: 03523 75039

**Krankenhäuser**

**Fachkrankenhaus Coswig GmbH**

Zentrum für Pneumologie, Allergologie, Beatmungszentrum,  
Thoraxchirurgie  
Neucoswiger Straße 21, 01640 Coswig      Telefon: 03523 650

**Elblandklinikum Meißen**

Nassauweg 7, 01662 Meißen      Telefon: 03521 7430

**Elblandklinikum Radebeul**

Heinrich-Zille-Straße 13, 01445 Radebeul      Telefon: 0351 83330

– ANZEIGE –



**01640 COSWIG**  
Johannesstraße 29 A

**01445 RADEBEUL**  
Hermann-Ilgen-Straße 44

**Tag & Nacht 0351 8301847**

**Helbig Bestattungen GmbH**

*Familienunternehmen mit fachgeprüften Bestattern*



## Ergotherapie

### Ergo- und Physiotherapie Sabine Korte

Linett Korte  
Am Ringpark 1 a, 01640 Coswig      Telefon: 03523 5357688

### Ergotherapie Kehm

Jacqueline Kehm  
Lindenstraße 2, 01640 Coswig      Telefon: 03523 774397

### ImPuls-Gesundheitsförderung

Anja Klimpel  
Blauberg 17, 01640 Coswig      Telefon: 03523 9082695

## Physiotherapien und Heilpraktiker

### Heilpraktiker PT und Physiotherapie

Paul Redlich  
Hauptstraße 32, 01640 Coswig      Telefon: 03523 8309550

### Naturheilpraxis und Physiotherapie Silvia Mätzig

Silvia Mätzig  
Friedewaldstraße 11, 01640 Coswig      Telefon: 03523 536120

### Physiotherapie Heike Herrmann

Heike Herrmann  
Robert-Koch-Straße 12, 01640 Coswig      Telefon: 03523 60311

### Physiotherapie Ines Noatzsch

Ines Noatzsch  
Moritzburger Straße 74, 01640 Coswig      Telefon: 03523 2389678

### Physiotherapie Lippold

Ramona Lippold  
Beethovenstraße 1, 01640 Coswig      Telefon: 03523 7746174

### Physiotherapie Wiedow

Sabine Großmann-Wiedow  
Louise-Otto-Peters Straße 11, 01640 Coswig      Telefon: 03523 68113

### Physiotherapie Silke Kubitzka

Silke Kubitzka  
Am Ringpark 1 E, 01640 Coswig      Telefon: 03523 74415

### **Physiotherapie T. Hauffe**

Thomas Hauffe

Berliner Straße 9, 01640 Coswig

Telefon: 03523 702744

### **Physiotherapie Therapieharmonie**

Silke Döring

Romerstraße 3 a, 01640 Coswig

Telefon: 03523 2389786

### **Psychotherapeutische Heilpraktikerin**

#### **Annerose Renate Hainz**

Dresdner Straße 58, 01640 Coswig

Telefon: 03521 405782

### **Praxis für Physiotherapie Kerstin Winkler**

Kerstin Winkler

Robert-Blum-Straße 5, 01640 Coswig

Telefon: 03523 530359

### **Podologe/Medizinische Fußpflege**

#### **Praxis für Podologie Carolin Wolf**

Carolin Wolf

Am Ringpark 1 F, 01640 Coswig

Telefon: 03523 5356777

#### **Pro Pedes – Kathrin Wolk**

Kathrin Wolk

Radebeuler Straße 9, 01640 Coswig

Telefon: 03523 9491403

## **Gesundheitsförderung**

### **Impuls-Gesundheitsförderung**

Anja Klimpel

Blauberg 17, 01640 Coswig

Telefon: 03523 9082695

## **Pflegedienste**

### **Diakonie Meißen, Sozialstation Coswig**

Radebeuler Straße 1 a, 01640 Coswig

Telefon: 03523 60206

### **Johanniter-Unfall-Hilfe e.V., Sozialstation Coswig**

Am Ringpark 1 b, 01640 Coswig

Telefon: 03523 5363377

– ANZEIGE –

## **Dr. med. Bernhard Lüders**

**Kristin Steglich** – angestellte Fachärztin  
FÄ für Kinder- und Jugendmedizin

KINDERPNEUMOLOGIE · ALLERGOLOGIE · NEONATOLOGIE



Dresdner Straße 60  
01640 Coswig  
über der Kronen-Apotheke

Mo–Fr 8:00–12:00 Uhr  
Mo+Do 15:00–17:30 Uhr  
und nach Vereinbarung

Telefon: 03523 7749589

Fax: 03523 7749759

[www.kinderarztpraxis-coswig.de](http://www.kinderarztpraxis-coswig.de)

23

### **Volkssolidarität Elbtalkreis-Meißen e.V.**

Ambulanter Pflegedienst Meißner Umland und Demenzzentrum  
Hauptstraße 24, 01640 Coswig      Telefon: 03523 7740051  
0800 4488044 (gebührenfrei)

### **Ambulante Krankenpflege Lange GmbH**

Ambulanter Pflegedienst und Tagespflege  
Moritzburger Straße 74, 01640 Coswig      Telefon: 03523 68554



### **Hauskrankenpflege Maurer und Reinhardt UG**

(haftungsbeschränkt)  
Ambulante Pflege/Krankenpflege  
Dresdner Straße 46, 01640 Coswig      Telefon: 03523 702695

### **Alten- und Krankenpflege Utta Seidel**

Am Ringpark 3 a, 01640 Coswig      Telefon: 03523 71673

### **Tagespflege Utta Seidel**

Lindenauer Straße 5, 01640 Coswig      Telefon: 03523 534062

### **PiA Pflegeteam**

Ambulanter Pflegedienst und Tagespflege  
Johannesstraße 26, 01640 Coswig      Telefon: 03523 235704

## **Heime/Hospizdienst**

### **Altenpflegeheim „Am Spitzgrund“**

(mit Kurzzeitpflege)  
Träger: MEISOP gGmbH  
Friedewaldstraße 10, 01640 Coswig      Telefon: 03253 808873

### **Altenpflegeheim „Hirtenweg“**

Träger: MEISOP gGmbH  
Hirtenweg 2, 01640 Coswig      Telefon: 03253 5346911

### **Hospizarbeit und Palliativberatung Meißen**

Träger: Caritasverband für das Dekanat Meißen e.V.  
Ludwig-Richter-Straße 1, 01662 Meißen      Telefon: 03521 40675120

## Seniorenbegegnung/Wohnen

### Seniorenwohnanlage „Lutherstraße“

Träger: Volkssolidarität Elbtalkreis-Meißen e.V.  
Lutherstraße 4, 01640 Coswig      Telefon: 03523 700067

### Betreutes Wohnen „Zur Rebe“

Dresdner Straße 67, 01640 Coswig      Telefon: 0351 452650

### Wohnanlage 50+

Vermieter: Wohnbau- und Verwaltungs GmbH  
Hauptstraße 18/20, 01640 Coswig      Telefon: 03523 8170

### Wohnen 60+ mit Service

Träger: Volkssolidarität Elbtalkreis-Meißen e.V.  
Hauptstraße 11, 01640 Coswig      Telefon: 03523 700067

### AWiG-Wohngruppe

#### (Alt werden in Gemeinschaft)

Kontakt über Wohnbau- und Verwaltungs GmbH  
Radebeuler Straße 1 b, 01640 Coswig      Telefon: 03523 8170

### Seniorenwohnanlage Spitzgrund

Vermieter: Wohnungsgenossenschaft Coswig Sachsen eG  
Niederauer Straße 2, Nordstraße 2 und 4,  
Siedlerstraße 1 und 3, 01640 Coswig      Telefon: 03523 8040

## Hauswirtschaft

### Hauswirtschaftsdienst

Manuela Funke      Mobil: 0173 4587193  
Dresdner Straße 200, 01640 Coswig      Telefon: 03523 700887

– ANZEIGE –

24

**Es geht nicht darum, dem Leben mehr Tage zu geben, sondern den Tagen mehr Leben.**

Cicley Saunders



## Ambulanter Pflegedienst und Tagespflege

Johannesstraße 26, 01640 Coswig

**Rufen Sie uns an unter Telefon: 03523 235704!**



## Alltagsbegleitung

---

### Alltagsbegleitung

Tina Dittmann

Seestraße 21, 01640 Coswig

Mobil: 0176 84821301

## Seniorenbetreuung

---

### Hauswirtschaftsservice und Seniorenbetreuung

Elke Abé

Weinböhlaer Straße 29 a, 01640 Coswig

Mobil: 0174 7788348

Telefon: 03523 702470

### Helfende Hände –

### Hauswirtschaft, Seniorenbetreuung, Kinderbetreuung

Elvira Langenhorst

Waldstraße 17, 01640 Coswig

Mobil: 0174 7726911

Telefon: 03523 68866

### Senioren/Haushaltsdienstleistungen

Enrico Fox

Romerstraße 28, 01640 Coswig

Mobil: 0176 62179198

Telefon: 03523 2390489

### Seniorenbegleitung

Heidrun Hantel

Auerstraße 3, 01640 Coswig

Mobil: 0152 27241865

Telefon: 03523 73881

### Seniorenservice und -betreuung

Marion Berge

Auerstraße 211, 01640 Coswig

Mobil: 0173 5168860

Telefon: 03523 774039

### Hauswirtschaftsservice und Seniorenbetreuung

Elke Abé

Weinböhlaer Straße 29 a, 01640 Coswig

Mobil: 0174 7788348

Telefon: 03523 702470

### Helfende Hände –

### Hauswirtschaft, Seniorenbetreuung, Kinderbetreuung

Elvia Langenhorst

Waldstraße 17, 01640 Coswig

Mobil: 0174 7726911

Telefon: 03523 68866

### Senioren/Haushaltsdienstleistungen

Enrico Fox

Romerstraße 28, 01640 Coswig

Mobil: 0176 62179198

Telefon: 03523 2390489

## Seniorenbetreuung

Simone Petters Mobil: 0173 5656635  
Moritzburger Straße 80, 01689 Weinböhla Telefon: 035243 52884

## Essen auf Rädern

### MEISOP gGmbH, Mahlzeitendienst „Essen auf Rädern“

Friedewaldstraße 10, 01640 Coswig Telefon: 03523 808827  
03523 808859

### Volkssolidarität Elbtalkreis-Meißen e.V.

Hauptstraße 24, 01640 Coswig Telefon: 03523 7740050

## Hausnotruf

### Johanniter-Unfall-Hilfe e.V.

Salzstraße 24, 01640 Coswig Telefon: 03523 5332970

## Soziale Läden

### Sozialer Laden „Aufgemöbelt“ – Möbel aus zweiter Hand

Träger JuCo Soziale Arbeit gGmbH  
Dresdner Straße 136, 01640 Coswig Telefon: 03523 701517

### Sozialer Laden „Kleidsam“ – Kleidung aus zweiter Hand

Träger: JuCo Soziale Arbeit gGmbH  
Hauptstraße 17, 01640 Coswig Telefon: 03523 7749467

## Meißner Tafel – Außenstelle Coswig

Hauptstraße 28, 01640 Coswig Mobil: 0173 3908060

## Begegnungsstätten

### MehrGenerationenHaus „Alte Bibi“

Träger: JuCo Soziale Arbeit gGmbH  
Hauptstraße 17, 01640 Coswig Telefon: 03523 7749469

### „Rappelkiste“ – Junge Familien in Aktion

Lößnitzstraße 20, 01640 Coswig Telefon: 03523 60408

## Beratung

### Selbsthilfe-Gruppen (Vermittlung), Rathaus: Zimmer 207

Karrasstraße 2, 01640 Coswig Telefon: 03523 66431

– ANZEIGE –

Fachlich kompetente Beratung bei Ihrem Schuheinkauf



**Schuhhaus & Orthopädie-Schuhtechnik ROST**  
Inh.: Jens Behrendt Lieferant aller Krankenkassen

Orthopädische Maßschuhe, Einlagen, Schuhzurichtungen  
Kompressionsversorgung  
Bequemschuhhandel

Louise-Otto-Peters-Str. 9 Tel.: 03523 72864  
01640 Coswig Fax: 03523 78665

Öffnungszeiten:  
Mo–Fr 9–18 Uhr  
Sa 9–12 Uhr

### **Kiss – Hilfe für Selbsthilfegruppen/ Freiwilligenzentrale Meißen**

Träger: Diakonisches Werk im Kirchbezirk Meißen e.V.  
Johannesstraße 9, 01662 Meißen      Telefon: 03521 72825913

### **Förderpädagogische Beratungsstelle für Sprach- und Stimmgestörte im Förderschulzentrum „Peter Roseger“**

Moritzburger Straße 88, 01640 Coswig      Telefon: 03523 5302820

### **Sozialpsychiatrische Kontakt- und Beratungsstelle Coswig**

Für psychisch kranke Menschen  
Träger: LRA Meißen, Gesundheitsamt  
Radebeuler Straße 9, 01640 Coswig      Telefon: 03523 534039

### **Sozialpsychiatrischer Dienst im Landkreis Meißen (LRA Meißen), Beratungsstelle Coswig**

Radebeuler Straße 9, 01640 Coswig      Telefon: 03523 534047

### **Suchtberatungs- und Behandlungsstelle – Außensprechstunde**

Träger: Diakonisches Werk im Kirchbezirk Meißen e.V.  
Terminvereinbarung Telefon: 0351 79552128

### **Soziale Schuldner- und Insolvenzberatung**

Träger: Caritasverband für das Dekanat Meißen e.V.  
Ludwig-Richter-Straße 1, 01662 Meißen      Telefon: 03521 40675130

### **Familienzentrum Radebeul – Demenzberatung**

Altkötzschenbroda 20, 01445 Radebeul      Telefon: 0351 8397380

### **Migrationsberatung der Diakonie Meißen**

Radebeuler Straße 6 a, 01640 Coswig      Telefon: 03523 5332815  
Mobil: 0172 7594902

Öffnungszeiten:      Mittwoch 9.30 – 12.30 Uhr  
Donnerstag 9.30 – 12.30 Uhr und 14.00 – 17.00 Uhr  
und nach Vereinbarung

– ANZEIGE –



### **Filiale Coswig im NETTO-Markt**

Alle Wurstwaren aus 100% eigener Produktion mit Herz & Hand, verschiedene Präsentkörbe, Wurststraße, Geschenkideen, Mittagstisch, Party- und Plattenservice

Dresdner Straße 80  
01640 Coswig  
Telefon: 03523 530994

*Was der Kaiser unter  
den Fürsten, ist Düring  
unter den Würsten!*

[www.fachfleischerei-during.de](http://www.fachfleischerei-during.de)



Öffnungszeiten:  
Montag bis Freitag  
7:30 – 20:00 Uhr  
Samstag  
7:30 – 19:00 Uhr





## Coswiger Senioren – gut betreut

Alle älteren Coswiger werden von ehrenamtlich tätigen Seniorenvertretern und Helfern persönlich betreut. Diese Damen und Herren können sich als Beauftragte der Stadtverwaltung ausweisen. Unser Stadtgebiet wurde dazu in 20 Wohngebiete eingeteilt. Ab dem 80. Lebensjahr kommen die Seniorenbetreuer jedes Jahr zum Geburtstag persönlich mit einem kleinen Blumengruß vorbei, zu hochbetagten Nachbarn (ab 90 Jahren) und Bettlägerigen auch in der Vorweihnachtszeit.

Sie sind Ihre Ansprechpartner, wenn einmal Krankheit und andere Nörfälle Rat und Hilfe erfordern. Aber Achtung: Wenn Sie im Bürgerbüro eine Auskunftssperre für Ihre persönlichen Daten eingelegt haben, schließt dies leider auch eine Kontaktaufnahme und damit Betreuung durch unsere Seniorenvertreter aus!

Wenden Sie sich bitte an das Fachgebiet Soziales und Wohnen im Rathaus unter Telefon: 03523 66431, wenn Sie zu Ihrem Seniorenvertreter Kontakt aufnehmen möchten – und auch, wenn Sie selbst Lust haben, mitzuarbeiten. Es werden immer wieder neue Helferinnen und besonders Helfer gesucht – denn einem Herrn wird sich mancher Senior leichter anvertrauen! Ein Kreis aktiver und sympathischer Damen und Herren erwartet Sie gern in seiner Mitte, und Rat und fachliche Anleitung erhalten Sie von Ihrer Stadtverwaltung.

– ANZEIGE –

27

### Gasthaus Altes Museum

Inhaber: Peggy Franj

Karrasstraße 6  
01640 Coswig  
Telefon: 03523 533409  
Fax: 03523 533410  
[www.gasthaus-altes-museum.de](http://www.gasthaus-altes-museum.de)  
E-Mail: [info@gasthaus-altes-museum.de](mailto:info@gasthaus-altes-museum.de)



**Öffnungszeiten:**  
Mo, Mi – Fr ab 16.00 Uhr  
Sa, So und Feiertag 11.00–14.00 Uhr  
und ab 17.00 Uhr  
Dienstag Ruhetag  
sowie nach Vereinbarung

# Wichtige Adressen im Landkreis Meißen

## Polizeirevier Meißen

---

August-Bebel-Straße 4, 01662 Meißen      Telefon: 03521 4720

## Landratsamt Meißen

---

Brauhausstraße 21, 01662 Meißen      Telefon: 03521 7250

E-Mail: [post@kreis-meissen.de](mailto:post@kreis-meissen.de)

[www.kreis-meissen.de](http://www.kreis-meissen.de)

---

## Kreisverkehrsamt

---

Kfz-Zulassung      Telefon: 03521 7251505

---

Fahrerlaubnisse      Telefon: 03521 7251521

---

Genehmigungen und  
Schwerbehindertenangelegenheiten      Telefon: 03521 7251511

---

Untere Straßenverkehrsbehörde      Telefon: 03521 7251511

---

Baustellensicherung      Telefon: 03521 7251512  
03521 7251513

---

Transporte      Telefon: 03521 7251514  
03521 7251517

## Jobcenter Meißen

---

Infothek      Service-Hotline: 03521 7254040

---

## Regionalstelle Meißen

Loosestraße 17/19, 01662 Meißen

---

## Außenstelle Radebeul

Dresdner Straße 78 b/c, 01445 Radebeul

## Wertstoffhöfe

---

### Deponie Gröbern

Radeburger Straße 65, 01689 Niederau      Telefon: 0351 4040450

Öffnungszeiten: Montag 8.00 – 18.00 Uhr  
Dienstag – Freitag 8.00 – 16.30 Uhr  
Sonnabend 8.00 – 12.00 Uhr

---

### Deponie Meißen

Am Wall 7, 01662 Meißen      Telefon: 0351 40404567

Öffnungszeiten: Montag 13.00 – 18.00 Uhr  
Mittwoch 13.00 – 18.00 Uhr  
Freitag 13.00 – 18.00 Uhr  
Sonnabend 8.00 – 12.00 Uhr

## Deponie Weinböhla

Spitzgrundstraße 32, 01689 Weinböhla Telefon: 0351 40404567

Öffnungszeiten: Montag, Mittwoch, Freitag 13.00 – 18.00 Uhr  
Sonnabend 8.00 – 12.00 Uhr

## Amtsgericht Meißen

Kontakt in Notfällen (ausschließlich über Fax möglich):

Familienabteilung Fax: 03521 4702772  
Betreuung Fax: 03521 4702773  
Strafabteilung Fax: 03521 4702750  
Zivilabteilung Fax: 03521 4702774

Öffnungszeiten: Montag, Mittwoch, Donnerstag 15.30 – 17.00 Uhr  
Freitag 11.30 – 15.00 Uhr  
Nach diesen Zeiten ist das Amtsgericht  
Dresden zuständig

Domplatz 3, 01662 Meißen  
Beratungshilfe, Bußgeldsachen, Familiengericht,  
Zivilgericht, Verwaltung

Neumarkt 19, 01662 Meißen  
Betreuungsgericht, Gerichtskasse,  
Grundbuchamt, Hinterlegungsabteilung,  
Nachlassgericht, Strafabteilung,  
Zwangsvollstreckung

## Finanzamt Meißen

Heinrich-Heine-Straße 23, 01662 Meißen Telefon: 03521 7180

## Notrufe

**Feuerwehr, Rettungsdienst** 112

**Polizei** 110

## Ärztlicher Bereitschaftsdienst

(Dringender Hausbesuchsdienst, auch kinderärztlicher  
und augenärztlicher Bereitschaftsdienst) 116117

– ANZEIGE –



**Strom? Aber natürlich!**

**FairUmwelt - fair zur Natur**  
Wechseln Sie jetzt zum CO<sub>2</sub>-freien Strom.

**FairÖko - bewusster wirtschaften**  
Kommunen und Unternehmen nutzen dieses Angebot bereits.

Infos: **Kostenfreies Service-Telefon 0800 7702651**  
Stadtwerke Elbtal GmbH · Neubrunnstr. 8 · 01445 Radebeul

**Radebeul und Coswig - gemeinsam stark.**

STADTWERKE **elbtal**

28

## Notfallaufnahme

---

### **Elblandklinikum Meißen**

Nassauweg 7, 01662 Meißen      Telefon: 03521 7432630

---

### **Elblandklinikum Radebeul**

Heinrich-Zille-Straße 13, 01445 Radebeul      Telefon: 0351 8333390

---

## **Fernheizung:**

### **Technische Werke Coswig GmbH**

Karrasstraße 3, 01640 Coswig      Telefon: 03523 53420

---

Spätdienst Elektriker      Mobil: 0172 2904396

---

Spätdienst Schlosser      Mobil: 0172 2904397

---

## **Strom/Gas:**

### **Stadtwerke Elbtal GmbH Coswig**

Rathaus Coswig, Karrasstraße 2, 01640 Coswig  
Kundenberatung      Service-Hotline (kostenfrei): 0800 7702651  
Montag – Freitag 8.00 – 19.00 Uhr

---

Öffnungszeiten:      Mittwoch 9.00 – 12.00 und 13.00 – 15.00 Uhr  
Donnerstag 9.00 – 12.00 und 13.00 – 18.00 Uhr

---

Störungsrufnummer Strom      Telefon: 03523 7702777

---

Störungsrufnummer Gas      Telefon: 03523 7702888

---

## **Strom/Gas:**

### **ENSO Energie Sachsen Ost AG**

Friedrich-List-Platz 2, 01069 Dresden  
Kundenberatung      Service-Hotline (kostenfrei): 0800 6686868  
Montag – Freitag 7.00 – 19.00 Uhr,  
Sonnabend 8.00 – 14.00 Uhr

---

Öffnungszeiten:      Montag, Mittwoch, Donnerstag 9.00 – 16.00 Uhr  
Dienstag 9.00 – 17.00 Uhr  
Freitag 9.00 – 13.00 Uhr

---

Störungsrufnummer Strom      Telefon: 0351 50178881

---

Störungsrufnummer Gas      Telefon: 0351 50178880

---

## **Wasser/Abwasser:**

### **WAB Wasser Abwasser Betriebsgesellschaft Coswig mbH**

Karrasstraße 3, 01640 Coswig      Telefon: 03523 77990  
Mobil: 0177 7799773

---

## **Abwasser im häuslichen Bereich:**

### **Seidler – Rohr- und Kanalreinigung**

Zur Alten Elektrowärme 8, 01640 Coswig      Telefon: 03523 73062

---

## **Schlosserdienst:**

### **Hoffmeister GmbH & Co. KG**

Kötitzer Straße 51, 01640 Coswig      Telefon: 03523 78826  
Mobil: 0172 3528930

---

# Bauen in Coswig? Na klar!

Wohnen naturnah, umgeben von Wiesen und Feldern, Weinbergen und Wald – oder mit allen Annehmlichkeiten mitten in der Stadt: In Coswig reichen die Facetten von ruhiger Innenstadtlage bis hin zu ländlicher Umgebung.

## Fragen rund ums Bauen?

Sie möchten erfahren, ob Sie Ihre Bauwünsche verwirklichen können, oder benötigen genauere Auskünfte zum Genehmigungsverfahren?

Auf der Coswiger Internetseite [www.coswig.de](http://www.coswig.de) können Sie sich vorab unter der Rubrik „Stadtleben“ bei „Bauen & Wohnen“ informieren. Auf unserer Website finden Sie neben ausführlichen Informationen zu einzelnen Bau Themen auch wichtige Formulare rund um Ihren Bauwunsch.



Bei einem so wichtigen Projekt wie dem Hausbau empfehlen wir den vorherigen persönlichen Kontakt. Im Rathaus (Karrasstraße 2, 01640 Coswig) beantworten die Mitarbeiter des Fachbereichs Bauwesen gern Ihre ersten Fragen.

Vereinbaren Sie einfach einen Termin:

Ihre Ansprechpartner im Fachbereich Bauwesen:

» **Stadtplanung**

E-Mail: [bauwesen@stadt.coswig.de](mailto:bauwesen@stadt.coswig.de) Telefon: 03523 66610

» **Bauaufsicht**

E-Mail: [bauaufsicht@stadt.coswig.de](mailto:bauaufsicht@stadt.coswig.de) Telefon: 03523 66692

Bei Fragen zu einer geplanten Einfahrt helfen Ihnen die Mitarbeiter des Fachgebiets Tiefbau weiter.

Ihr Ansprechpartner im Fachbereich Bauwesen:

» **Tiefbau**

Telefon: 03523 66660

– ANZEIGE –

VETTER'S

# Küche Aktiv

Auswahl. Planung. Markenküche.



Telefon: 03523 774080  
Kötitzer Straße 2, 01640 Coswig  
[www.kueche-aktiv-seerhausen.de](http://www.kueche-aktiv-seerhausen.de)



29

## Ein guter Platz zum Gründen und Wachsen

Coswig ist ein Wirtschaftsstandort mit einer hohen Branchenvielfalt und besten Voraussetzungen für die Gründung, Erweiterung oder Ansiedlung von Unternehmen.

Unsere Wirtschaftsförderung begleitet Sie von der Auswahl einer geeigneten Fläche über die Beratung bei der Finanzierung und Förderung bis hin zur Suche und der Qualifizierung Ihrer Mitarbeiter. Wir sind Ihr Ansprechpartner in allen Fragen!

Durch die Stadt Coswig wurden moderne Industrie- und Gewerbegebiete errichtet, die zu attraktiven Preisen angeboten werden. Diese Gebiete sind gut erschlossen und auch mit öffentlichen Verkehrsmitteln einfach zu erreichen.

– ANZEIGE –



# teichmann gmbh

MASCHINENBAU U. FÖRDERTECHNIK  
Seit 1927

- Gabelstapler Diesel, Treibgas, Elektro
- Hubwagen – Kommissioniertechnik
- Beratung, Verkauf, Service, Miete
- UVV – Prüfung und Fahrerschulung
- Lagertechnik – Regalsysteme
- Technische Gase
- Hydraulikschlauch – Sofortservice

Webereistraße 7  
01640 Coswig  
Tel.: 03523 77462-0  
Fax: 03523 77462-28  
info@teichmann-gmbh.de  
www.teichmann-gmbh.de

30



Im nahe gelegenen Dresden steht eine Vielzahl von Forschungseinrichtungen der Universität und Hochschule sowie außeruniversitäre Institute zur Verfügung. Der Kontakt kann unkompliziert hergestellt werden.

Zahlreiche Unternehmen haben in Coswig ihren Platz gefunden – die Zufriedenheit der ansässigen Unternehmer ist das beste Argument für unseren Standort!



Für Sie und Ihre Mitarbeiter können wir attraktive Wohngebiete anbieten. Kita- und Kindergartenplätze stehen in ausreichender Zahl zur Verfügung. Coswig ist als Schulstandort sehr attraktiv: In modernen und gut ausgerüsteten Schulen aller Schularten werden die zukünftigen Auszubildenden und Studenten auf das Leben vorbereitet.

Wir sind gern für Sie da – besuchen Sie uns im Rathaus oder im Internet [www.coswig.de/de/wirtschaft.html](http://www.coswig.de/de/wirtschaft.html)

» **Ihr Ansprechpartner:**

Osman Nasr

Telefon: 03523 66160

E-Mail: [nasr@stadt.coswig.de](mailto:nasr@stadt.coswig.de)

– ANZEIGEN –

31

## Ihre Anzeige im Coswiger Amtsblatt

Privat und Gewerblich

Individuell gestaltet

In jedem Coswiger Haushalt

Ohne Streuverlust



**Ihr Ansprechpartner:** Wolfgang Fesel

Tel.: 03525 718622 · E-Mail: [fesel@satztechnik-meissen.de](mailto:fesel@satztechnik-meissen.de)

32

Dr. Zielfleisch & Partner mbB

Wirtschaftsprüfungsgesellschaft  
Steuerberatungsgesellschaft

Radebeuler Straße 9  
01640 Coswig

Telefon 03523 5302900 [www.dr-zielfleisch.de](http://www.dr-zielfleisch.de)

## Gastgeber- und Gastronomieverzeichnis

Sie sind noch kein Coswiger? Sie wollen Coswig kennenlernen? Oder wollen Sie wieder einmal ein gutes Abendessen und den passenden Tropfen dazu genießen?

Dann schauen Sie in unser „Gastgeber- & Gastronomieverzeichnis Coswig“ – erhältlich im Bürgerbüro Ihres Rathauses.

Jederzeit aktuell auch auf [www.coswig.de](http://www.coswig.de) unter der Rubrik „Tourismus“!



– ANZEIGE –



### Gaststätte & Hotel Neumann's Dampfschiff

Dresdner Straße 290 • 01640 Coswig OT Sörnewitz

- Mo: Ruhetag, Di–Fr: 17:00–22:00 Uhr,  
Sa: 11:30–14:30 Uhr und 17:00–22:00 Uhr, So: 11:30–20:00 Uhr
- Direkt an der Sächsischen Weinstraße und am Elberadweg
- Große begrünte Terrasse mit Blick zur Elbe
- Maritim eingerichtete Gasträume, auch für Familienfeiern
- Kulinarische Angebote der regionalen frischen Küche • Spielplatz

[www.neumanns-dampfschiff.de](http://www.neumanns-dampfschiff.de) • [info@neumanns-dampfschiff.de](mailto:info@neumanns-dampfschiff.de) • Tel.: 03523 63835 • Fax: 03523 533269

## Feiern in Coswig



### Kneipenspektakel

In zahlreichen Coswiger Kneipen erklingt Livemusik von heißen Jazz-Rhythmen über Rock bis zur Stimmungsmusik: An einem Frühlings-Sonnabend steigt in Coswig eine Mega-Party. Von Kneipe zu Kneipe ziehen, Freunde treffen, Musik hören – und das alles ohne Eintritt!

[www.kneipenspektakel.de](http://www.kneipenspektakel.de)

### Coswiger Sterneweihnacht

Jedes Jahr am 2. Adventswochenende ist in Coswig Weihnachtsmarkt: Von Freitagabend bis Sonntag herrscht auf dem Wetzlinplatz und dem Ravensburger Platz buntes Markttreiben mit viel Musik, kulinarischen Verlockungen und Geschenkideen. In der Alten Kirche und der Neuen Kirche erklingt weihnachtliche Musik und in der Karrasburg ist die alljährliche Weihnachtsausstellung zu sehen.

[www.sterneweihnacht.de](http://www.sterneweihnacht.de)



### Tanz- und Musikmeile

Zum Stadtfest wird die Coswiger Hauptstraße zur Tanz- und Musikmeile. Zahlreiche Musiker und Bands aus der Region treten auf mehreren Bühnen im Stadtzentrum auf. Es gibt eine Händlermeile, Schausteller, jede Menge Kulinarisches sowie Spaß und Action für Groß und Klein. Nachts wird im Ballsaal der Börse weitergefeiert. Der Eintritt ist frei!

[www.stadtfest-coswig.de](http://www.stadtfest-coswig.de)



# Heiraten in Coswig

Frühestens ein halbes Jahr vor dem gewünschten Hochzeitstermin können Sie sich beim Standesamt Ihres Wohnortes offiziell anmelden. Diese Anmeldung behält ein halbes Jahr lang ihre Gültigkeit.

Ihren Termin können Sie während der Sprechzeiten des Standesamtes schon lange vor der offiziellen Anmeldung jederzeit reservieren und natürlich eine Besichtigung des Saales vereinbaren. Eheschließungen sind täglich außer Dienstag und Sonntag möglich.



Das Trauzimmer im Rathaus



**In Coswig bieten wir zwei festliche Säle für die standesamtliche Eheschließung an:**

## Trauzimmer des Standesamtes Coswig

Das Trauzimmer unter dem Rathausdach mit seinem modernen, zurückhaltenden Ambiente und Platz für etwa 30 Gäste wird Ihnen und Ihren Gästen gefallen!

Bei schönem Wetter können Sie Ihren Begrüßungssekt auf der grünen Dachterrasse des Rathauses genießen und den Blick über Bürgerpark, Stadtzentrum und hinüber zu den Coswiger und Radebeuler Weinbergen schweifen lassen. Bitte wenden Sie sich für alle Infos und Absprachen dazu an die

### » Stadtverwaltung Coswig – Standesamt

Karrasstraße 2, 01640 Coswig

Frau Petra Gulde

Telefon: 03523 66340

Fax: 03523 66309

E-Mail: [standesamt@stadt.coswig.de](mailto:standesamt@stadt.coswig.de)



## Villa Teresa

Sie können auch im festlichen Ambiente der Villa Teresa (Seite 10) heiraten. Sie ist für Gesellschaften bis zu 80 Personen geeignet. Für die Eheschließung dort fallen zusätzliche Kosten an.

Die anschließende Hochzeitsfeier ist in der Villa Teresa ebenfalls möglich. Auch Hotelzimmer stehen zur Verfügung. Bitte wenden Sie sich für alle Infos und Absprachen dazu an die

### » Börse Coswig

Hauptstraße 29, 01640 Coswig

Telefon: 03523 700186

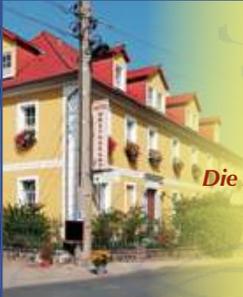
E-Mail: [info@boerse-coswig.de](mailto:info@boerse-coswig.de)

[www.boerse-coswig.de](http://www.boerse-coswig.de)



Hochzeit in der Villa Teresa

– ANZEIGE –



# Restaurant Landhotel Försters Stammlokal

Inh. Mandy Weise-Förster

**Die besondere Location zum Feiern für bis zu 110 Pers. und moderne Hotelzimmer\*\*\* bis 30 Pers.**

Zaschendorfer Straße 15 · 01640 Coswig OT Sörnewitz · [www.foersters-stammlokal.de](http://www.foersters-stammlokal.de)  
Tel. 03523 701638 · Fax 701639 · E-Mail: [foersters\\_stammlokal@hotmail.com](mailto:foersters_stammlokal@hotmail.com)

*Sächsischer Wein und frische Landhausküche*



## Fußgängerverkehr

Die Stadt Coswig hat ein gut ausgebautes und nachts fast komplett beleuchtetes Gehwegnetz. An vielen Kreuzungen gibt es Gehwegabsenkungen, so dass auch in ihrer Mobilität eingeschränkte Fußgänger gut vorankommen. Zahlreiche ausgeschilderte Wanderwege führen durch die Weinberge und den Friedewald.

## Radwege

Die Stadt Coswig ist für Radfahrer gut erschlossen. Verschiedene überregionale Ziele sind von Coswig aus erreichbar. Der Elberadweg, der von Hamburg über Schmilka und weiter bis ins tschechische Riesengebirge führt, verläuft auch über Coswiger Flur. Entlang des Flusses erreicht man die benachbarten Städte Meißen, Radebeul

und Dresden auf kürzestem und vielleicht dem schönsten Wege. Angebunden sind Routen nach Moritzburg und anderen attraktiven Ausflugszielen.

Weitere Informationen zum Radwegenetz unter:

[www.opencyclemap.org](http://www.opencyclemap.org)

<http://tourismus.meinestadt.de/coswig-dresden/outdoor/radtouren>



## Wassertourismus

Wasserwanderer können sich beim Kanuverein bzw. bei der Marinekameradschaft Dresden e.V. mit Sitz in Coswig melden. Weitere Informationen zum Flussnetz unter: [www.openseamap.org](http://www.openseamap.org)

– ANZEIGEN –

35

### TEICHMANN-RECYCLING OHG

Erfasst. Sortiert. Verwertet.

- Containerdienst – Absetzcontainer – Abroller, Kleinfahrzeuge mit Absetzcontainern
- Anlieferung von Sand, Beton, Mörtel, Kies, Kiesel, Splitt, Schotter, Mutterboden, Rindenmulch (Abgabe auch Klein- und Kleinstmengen)
- Annahme von Sperrmüll, Bauschutt, Holz, Flachglas, Altpapier, Hohlglas
- Ankauf von Buntmetall, Kabelschrott und Schrott
- Ankauf von Zeitungen, Zeitschriften, Altkleidern

Industriestraße 23 · 01640 Coswig · Telefon 03523 74361  
Fax 03523 79709 · [www.teichmann-recycling.de](http://www.teichmann-recycling.de)



### HOFFMEISTER GmbH & Co. KG

Sicherheits- und  
Sonnenschutzsysteme  
Garagentore - auch mit Antrieb

Kötitzer Straße 51 · 01640 Coswig  
Mo, Di, Do, Fr 9:00 bis 18:00 Uhr · Sa nach Vereinbarung  
☎ **03523 78826** · 📠 **03523 78827**  
[www.sicherheitstechnik-hoffmeister.de](http://www.sicherheitstechnik-hoffmeister.de)  
E-Mail: [info@sicherheitstechnik-hoffmeister.de](mailto:info@sicherheitstechnik-hoffmeister.de)

Schlossnotdienst  
☎ 01 72 / 3 52 89 30

Ausgesperrt?  
Schlüssel weg?  
Wir helfen gern!

36

## Im Verein geht's besser

Lust auf Kultur?  
Oder eher Sportwettkampf?  
Den Umweltschutz oder die Schule Ihres Kindes fördern?

In den Coswiger Vereinen finden Sie Gleichgesinnte!

In zahlreichen ganz unterschiedlichen Gemeinschaften haben sich Bürgerinnen und Bürger zusammengeschlossen, um ihre Hobbys zu pflegen oder selbst gesetzte Ziele zu erreichen.

Da gibt es Kultur- und Sportvereine, Fördervereine, Kleingartensparten und Garagengemeinschaften, Vereine von Garten-, Tier- oder Technikfreunden und Verbände zu unterschiedlichen sozialen Zwecken. Sie sind so zahlreich und personelle Veränderungen in den

Vorständen so häufig, dass eine fehlerfreie und aktuelle Übersicht in diesem Heft nicht möglich ist.

Sie finden alle der Stadtverwaltung vorliegenden Informationen jederzeit auf [www.coswig.de/de/vereinsleben.html](http://www.coswig.de/de/vereinsleben.html) oder Sie sprechen uns an, wenn Sie Ihren Verein finden möchten:  
E-Mail: [stadt@coswig.de](mailto:stadt@coswig.de)

### » Sportvereine:

Fachgebiet Wirtschaftsförderung und  
Stadtmarketing

Telefon: 03523 66163

### » Kulturvereine, Sonstiges:

Büro des Oberbürgermeisters

Telefon: 03523 66732



– ANZEIGE –



**OLYMPIA**

## Ihr Sport- & Freizeitzentrum

Fitness • Kurse • Saunawelt • Bowling & Restaurant • Badminton&Squash • Kinderland

**Tel.: 03523-530 585** [www.olympia-coswig.de](http://www.olympia-coswig.de)

Olympia Riesa

37



WOHNVERWALTUNG  
UND SERVICE  
GMBH COSWIG

Sie suchen eine verlässliche  
**HAUSVERWALTUNG**  
mit 20jähriger Erfahrung  
für Ihr Wohneigentum?

[www.wvs-coswig.de](http://www.wvs-coswig.de)



WOHNBAU- UND  
VERWALTUNGS-  
GMBH COSWIG

38

**2-/3-/4-  
RAUM-WOHNUNGEN**

Neubau · Altbau

[www.wbv-coswig.de](http://www.wbv-coswig.de)



**Wohlfühlen in Coswig**

Wohnungen, Gewerberäume und Gästewohnungen



**03523 - 8 17 0**

Foto: E. Atamanenko - shutterstock

